PANORMIA VII

[Incipiunt capitula septimi libri]¹

Septima pars continet de separatione coniugii ob causam carnalis fornicationis. De viro qui cum alterius uxore fornicatur, quod post mortem mariti non possit eam habere uxorem. De interfectoribus coniugum suarum. De fornicatione spirituali quod propterea licite dimittatur uxor. De reconciliatione coniugum. De sacramento coniugum quod debent facere viri mulieribus et mulieres viris suis quando reconcilientur. De subiectione quam debent uxores viris suis. Qua ratione non debet fieri coniugium inter parentes. De eo quod unus vir non potest duas commatres ducere unam post aliam. De eo qui cum filiola sua, aut cum commatre sua, aut qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium aut privignum suum de sacro fonte levavit aut ad confirmationem tenuit, et ideo volunt separari. In quo ramusculo consanguinitatis possint coniugia fieri. De accusatione consanguinitatis, a quibus personis debet fieri. De sacramento quod debet fieri et quomodo debet fieri. De inquirenda parentela et de incestuoso discidio. De gradibus consanguinitatis recto et transverso ordine dispositis. ²

[Explicient capitula]³

Incipit septimus¹

1

¹De separatione coniugii² ob causam carnalis fornicationis³

Preceptum Domini⁴ est ut excepta causa fornicationis⁵ uxor a viro dimitti non debeat, et ideo quicumque⁶ secundum⁷ culpam criminis supradicti uxorem suam

¹ Inc. – libri Tb; *om*. LaPhPrQeVm

² Septima pars – dispositis LaPhPrQeTbVm; *om.* AdBdBeCaCbCeDbEaLcLdLfLgLmLnMgOaObOcOdOePaPfPkPqPtPwRaSbSeSgSlTcVoVpVqWc. Require *in mg.* Lf²

³ Expl. cap. Tb; *om*. PhPrQeVm

¹ Inc. sept. BdCaDbEaFbOaObOcOdOePfPqPwQe(*before capitula*)SbSgTc; Inc. liber sept. BeHaLcPhPkTb*Brant*; Inc. septima pars GcLgMgEgPrRaSIVmVpWc; Incipit pars Ln; Septima pars Ob *mg.*; Incipit septima pars et liber xiii Pa; Inc. septima Wc; *om.* CeDa(*lacuna follows*)Vo. Septima pars istius libri Vo³ *at the head of fo. 149v in a later hand*

¹ Ex decretis Gregorii iunioris add. Sl; cf 6.129 above

² non *add*. CePa

³ (i *add.* Bd) De – forn. BdBeCaFbGcLnMgPwTbTcTd (BdFbMgTd *in mg.*); i. De separacione – fornicationis *in mg* Bd; Conc' Toletan' XII cp. viii Da, *cf ID*, *XP 10.8.9*; Ex concilio Toletano cap. octavo Db (*cf ID*); Incipit de -forn. Pt; De separatione ob causas caritatis Ra; Concilio Toletano cap. viii Sb; *om.* OaPfPhPkPrTcVoVp; De – forn. Ex concilio Tolletano XII *Brant.* i *in mg.* Be²

⁴Domini *CaMgPfTb; Dei Tc

⁵ causa forn. *TbTc; forn. causa BdBeCaGcMgOaPfPh

⁶ quicumque replaced by an erasure Od

quacunque occasione reliquerit⁸, quia quod Deus iunxit⁹ separare¹⁰ disposuit, tamdiu ab¹¹ ecclesiastica communione privatus¹² et a cetu hominum¹³ Christianorum maneat alienus quamdiu societatem relicte coniugis¹⁴ sinceriter amplectatur et foveat, ita tamen qui¹⁵ iam moniti¹⁶ a sacerdote semel et¹⁷ bis terque¹⁸ ut corrigerentur¹⁹, ad thori sue coniugis noluerint²⁰ redire consortium, ipsi²¹ suis meritis et palatine dignitatis officio separabuntur²², et insuper generose dignitatis testimonia quamdiu in culpa fuerint amissuri sunt²³, quia carnem suam discidii cingulo²⁴ tradiderunt²⁵.

ID 8.329] +C 32 q 5 c 21

```
<sup>7</sup> secundum CeEaFbGcOaPaPhPkPrPtPwRaTbTcVmVoWc; non secundum
BeCaFb<sup>2</sup>LgMgObOcOdOe; circa DaSb; sine Pf; s' Pq; nisi secundum Ra<sup>2</sup>; citra ID; extra Brant
<sup>8</sup>-iquerit CaMgPfTb; -inquit Tc
<sup>9</sup> iunxit *BeGcMgPf; iuncxit Oa; coniunxit CaTbTcVo
<sup>10</sup> Deus – separare] coniunxit sep. non Vo
<sup>11</sup> ab *MgPfTbTc; om. Ca
12 sit add. CaMg, est add. Pf, om. *BeGcOaTbTcVo
<sup>13</sup> hominum OaPfPwTbTcVo; omnium BeCaGcEgMgRa
15 qui *CeOaPkTb; si BdBeCaGcPfPwRaSbVmVo; om. Mg; ut si Tc
<sup>16</sup> iam moniti *BeCaEgGcPhPkPwRaTbTc; suam monitus Mg; iam monitus PfVo
<sup>17</sup> et *MgPfTbTc; om. Ca
<sup>18</sup> terque *CaMgPfTb; et ter Tc
<sup>19</sup> -entur *BeCaGc<sup>2</sup>TbTc; -eritur Gc; -etur MgPfVo
<sup>20</sup> -erint *BeTbTc; -erit CaMgPfVo
<sup>21</sup> ipsi BeCaGcMgTbTc; ipse Mg<sup>2</sup>PfVo
-untur *BeCaGcTbTc; -itur MgPfVo
<sup>23</sup> fuerint (-erit Ca)amissuri sunt *BeCaGcPwRaTbTc; fuerint amissurus est Mg; fuerit amissurus est
```

2

Ex dictis Augustini¹

Apostolus² Paulus dixit, His qui sunt in coniugio precipio non ego, sed Dominus, uxorem a viro non discedere. Quod si discesserit manere innuptam³ aut viro suo⁴ reconciliari. Potest enim fieri ut discedat ea causa qua⁵ Dominus permisit. Aut⁶ si femine licet virum⁷ dimittere etiam propter causam fornicationis, quid⁸

²⁴ cingulo CaMgPfSbTb; vel iugulo add. ss Sb²; vinculo Tc

²⁵-erunt *BeCaGcTbTc; -it MgPfVo

¹ Ut dimissus aut dimissa ob causam fornicationis non nubat *add. in mg.* Ln², De eodem *add.* Pa, Par causa est discedendi uxori et viro *add. in mg* Tc²

² Populus Oa

³-tam *CaMgPfPhTc; -tos Tb

⁴ viro suo *CaMgPfPhTc; om. Tb

⁵ qua *GcMgTbVo; quam CaPfTc; quia Ph; om. Be

⁶ Aut *BeCaGcMgPfTbVo; At Pf²Tc

⁷lic. vir. *BeCaTbTc; vir. lic. GcMgPfVo

⁸ quid *MgPfTbTc; qui Ca

respondebimus de hoc quod dicit posterius, Et vir uxorem non dimittat? Quare non addidit⁹, excepta causa fornicationis¹⁰, quod Dominus¹¹ permittit, nisi quia¹² similem formam vult intelligi, ut si dimiserit, quod causa fornicationis permittitur, maneat sine uxore aut reconcilietur uxori? Et post pauca. Dominus autem permisit causa fornicationis uxorem dimitti, sed quia permisit, non¹³ iussit.

ID 8.208] C 32 q 7 c 3

3

Hieronimus ad Oceanum de morte Fabiole¹

Precepit Dominus uxorem non debere dimitti excepta causa fornicationis², et si dimissa fuerit, manere innuptam. Quicquid viris precipitur, hoc consequenter redundat ad³ feminas. Neque enim adultera uxor dimittenda est et vir mechus tenendus.⁴ Item. Apud nos quod non licet feminis, eque non licet viris, et eadem servitus pari conditione censetur⁵.

ID 8.240] C 32 q 5 cc 19-20

4

Augustinus de sermone Domini in monte

Dominus ad illud confirmandum ut non facile dimittatur uxor² solam fornicationis causam excepit³. Ceteras vero universales⁴ molestias si que exstiterint, iubet pro fide coniugali et pro castitate fortiter sustineri, et mechum dicit etiam virum⁵

⁹ addidit *CaGcPfTbTc; addit Mg

¹⁰ causa forn. *BeOaTbTc; forn. causa CaGcMgPfVo

¹¹ Dominus *MgPfTbTc; Deus Ca

¹² Deus add. Ca, om. *MgPfTbTc

¹³ etiam add. Tb, om. *CaMgPfPhTc

¹ Fabiole *BeCaLcMgPaPfPkPrRaTbVo; Fabiane GcTcWc; Fibiole Oa; Fabiliole Vp. Pt *has insc.*: Ex dictis eiusdem, De eodem *add*. Pa

² causa forn. CaMgTbTc; forn. causa Pf

³ ad *CaMgPfTb; in Tc

⁴Lc ends cap. here

⁵ censetur *FbMgPfPrTbTc; tenetur CaCe; vel censetur add. ss Ce

¹ Aug. - monte *CaMgPfTb; Ieronimus – Fabiole (cf c 3) Pt; Ieronimus Tc. De eodem add. Pa

² dim. ux. *CaMgPfTb; ux. dim. Tc

³ -epit *CaMgPfTb; -ipit Tc

⁴ -sales *BeCaPfTb; -sas MgTc

⁵ et. vir. *BeGcMgOaTbTcVo; vir. et. CaPf

qui eam duxerit que soluta est a viro. Item. Fieri potest ut⁶ vir dimittat uxorem causa fornicationis quam Dominus exceptam⁷ esse voluerit⁸. Iam vero si nec illi nubere conceditur viro vivo⁹ a quo recessit, neque huic alteram ducere viva uxore quam dimisit, multo minus fas est illicita eum cum quibuslibet¹⁰ stupra committere.

ID 8.237] +C 32 q 7 c 6, to est a viro; C 32 q 7 c 4 from Fieri to end

5

Augustinus¹ de adulterinis coniugiis², lib. II³

Licite⁴ dimittitur⁵ uxor ob causam fornicationis, sed manet vinculum prioris⁶. Propter quod fit reus adulterii dimissam⁷ qui duxerit⁸ etiam ob causam fornicationis. Sicut autem manente in se sacramento regenerationis, excommunicatur quisquis reus⁹ criminis nec illo¹⁰ sacramento caret, etiam si nunquam reconcilietur Deo¹¹, ita manente in se vinculo¹², non caret coniugii sacramento etiam si nunquam reconcilietur viro¹³. Carebit autem¹⁴ si mortuus fuerit vir eius. Reus vero excommunicationis, ideo nunquam carebit regenerationis sacramento etiam¹⁵ non¹⁶ reconciliatus, quia nunquam moritur¹⁷.

⁶ ut *MgPfTbTc; om. Ca

⁷ causam *add*. Gc, *om*. CaMgPfPqTbTc

⁸ -erit PfTbVo; -uit BeCaMgTc

⁹ viro vivo *BeCaGcOaPfPwTcVo; vivo viro MgPhTb

¹⁰ quibusl- *CaPfTbTc; qual- GcMg

¹ Aug. *BeCaCbLdLfLjLmMgPtTbTc; Idem Pf

² ad. con. BeMgPfTbTc; adulterinis Ph; adulterio coniugii Pt

³ lib. II *BeCaMgPf?TbTc; *om.* Lf. De eodem *add.* Pa, Inter separatos pro fornicatione manet vinculum coniugii et sacramentum *add. in mg.* Tc²

⁴ Lic. *BeCaDaGcMgPfPrPtTbTcVo²; Dicite CePyVq; Illicite LmPa; Licet OaVo; [] llacite Pk

⁵ corr. fr. -etur Mg

⁶ coniugii *add*. Tc, *om*. *CaCbLdLfLjLmMgPfTb

⁷ after corr. Ca

⁸ dim. qui dux. *CaCbLdLfLjLmMgPfTb; qui dux. dim. Tc

⁹ reus *Be²LmOaTb; reus est BeCaDbGcLdLfMgPfTcVo; est reus CbLj

¹⁰ illo *BeCaDbLdLfLjMgTc; ullo CbGcLmOaPfTbVo

¹¹ corr. fr. viro Ca

¹² federis coniugalis, uxor dimittitur ob causam fornicationis nec carebit illovinculo etiam si nunquam *add.* Da (*not* Sb)

¹³ ita manente in - viro *CaMgPfTbTc; om. Lf

¹⁴ autem *CaCbLdLfLjLmMgPfTb; enim Tc

¹⁵ etiam *CaCbLdLfLjLmMgPfTb; et Tc

¹⁶ non] nunquam reconcilietur Deo Da (*not* Sb)

¹⁷ Deus *add.* CeDaLgMgRaTcVpWd, Christus *add.* Sb; Deus, cui est copulatus in baptismo *add. Brant, om.* *BeCaCbDbFbGcLdLfLjLmOaObOcOdOePaPfPhPkPrPtPwSgTbVmVoWc. ita manente in se – moritur Deus *over erasure* Da

ID 8.235c] C 32 q 7 c 2

6

Augustinus¹ de bono coniugali²

Interveniente divortio non aboletur confederatio nuptialis, ita ut sibi³ coniuges sint etiam separati⁴. Cum illis autem adulterium committant⁵ quibus fuerint⁶ etiam post suum repudium copulati. Nec tamen nisi in civitate Dei⁷ nostri⁸, in monte sancto eius, talis est causa⁹ cum uxore. Ceterum aliter se habere iura gentium¹⁰ quis ignoret? Ubi interposito repudio, et illa cui voluerit nubet, et ille quam voluerit ducit¹¹. Item. A viro vivo¹² in alterius transire¹³ connubium nec tunc licuit, nec nunc licet, nec unquam licebit.¹⁴ Apostatare quippe ab uno Deo¹⁵ et ire in alterius¹⁶ adulterinam¹⁷ superstitionem, semper est malum.

ID 8.9 to voluerit ducit, 8.235 b, which has Interveniente - repudium copulati, then A viro vivo - end] C 32 q 7 c 1 to repudium copulati only

7

¹Hieronimus²

Ait³ Dominus in Evangelio, Quicumque dimiserit uxorem nisi ob fornicationem⁴ et aliam duxerit, mechatur; et qui dimissam⁵ duxerit, mechatur. Sola

¹ Aug. CaMgTbTc; Idem Pf

² no insc. Da. De eodem add. Pa

³ sibi *CaMgPkTbVo; si and lac. Pf; om. Tc

⁴ sint et. sep. *BeGcMgPfTcVo; sint insep. Ca; et. sint sep. PhTb

⁵ -ant *CaMgPfTb; ? Pf²; -unt Tc

⁶ fuerint *CaMgPfTb: fiunt Tc

⁷ Dei *CaGcMgPwTbVo; Domini BePfPk; Domini Dei Tc

⁸ *om*. Be

⁹ ss Mg

¹⁰ gentium BeCaGcMgOaPfPkPwRaTb; gentilium *Tc

⁻it *PfVo; -et BeCaGcMgPhRaTbTc

¹² viro vivo *CaMgPfTb; vivo viro Tc

¹³ obsc. corr. Tc

¹⁴ Pc fo. 89r resumes

¹⁵ Apostatare quippe ab uno Deo *CaMgPfTb; Apostate ex uno Tc

¹⁶ ab *add*. Ca

¹⁷ -inam *CaMgPfTb; -ina Tc

¹ Qui tenet adulteram stultus est *add. in mg.* Tc²

² in mg. with no break Fb; Iovinimus Pk. De eodem add. Pa, in Matheo libro III add. Sb

³ Ait] Dixit PkPyVp

⁴ fornicationem *CaMgPcPfTb; causam fornicationis Tc

⁵ dim- *MgPfTbTc: adm- Ca

fornicatio est que uxoris vincit⁶ affectum, immo⁷ cum illa unam carnem in aliam diviserit, et se fornicatione separaverit a marito, non debet teneri, ne virum quoque sub maledicto faciat, dicente scriptura, Qui adulteram tenet, stultus et impius est. Ubicumque est igitur⁸ fornicatio aut fornicationis suspicio libere uxor dimittitur⁹. Et quia poterat accidere ut aliquis calumniam faceret innocenti, et ob secundam copulam nuptiarum veteri crimen impingeret, sic priorem dimittere iubet¹⁰ uxorem, ut secundam prima vivente non habeat. Quod enim dicit tale est, Si non¹¹ propter libidinem, sed propter iniuriam dimittis uxorem, quare expertus infelices priores¹² nuptias novarum te inmittis periculo? Nec non quia poterat evenire ut iuxta eamdem legem uxor quoque marito daret¹³ repudium, eadem cautela precipitur, ne secundum accipiat virum¹⁴. Et quia meretrix et que semel fuerat¹⁵ adultera obprobium non timebat, secundo¹⁶ non nubere precipitur viro¹⁷. Quod si talem duxerit¹⁸, sub adulterii crimine sit¹⁹.

ID 8.43] C 32 q 1 c 2 to secundam non habeat only

6 ux. vinc. *CaPfTbTc; vinc. ux. GcMg

8

¹Chrisostomus² super³ Mattheum cap. cix⁴

Sicut autem⁵ crudelis est et iniquus⁶ qui castam dimittit⁷, sic fatuus est et iniustus⁸ qui retinet meretricem⁹. Nam patronus turpitudinis eius est, qui crimen celat¹⁰ uxoris.

⁷ immo *BeCaGcMgPcPfPhVo; uno FbOa; ut Tb; unde Tc

⁸ igitur *CaMgPfTb; om. Tc

⁹ ux. dimittitur *BeGcMgOaPfPhVo; ux. dimittatur CaTc; dimittitur ux. Tb

¹⁰ om. Ra, with Dominus (?) in mg.

¹¹ ss Da

¹² inf. pr. *CaMgPfRa²Tb; inf. Ra; pr. inf. Tc

¹³ mar. dar. *CaMgPfTb; dar. mar. Tc

¹⁴ acc. vir. *CaPfTbTc; vir. acc. Mg

¹⁵ fuerat *BeCaPfTb; fuerit Mg; fuit Tc

¹⁶ viro add. Tc, om. *CaMgPfTb

¹⁷ viro *CaMgPfTb; om. Tc

¹⁸ tal. dux. *CaMgPfTb; dux. tal. Tc

¹⁹ crim. sit *CaMgPfTb; sit crim. Tc

¹ Iohannes add. PfTcVoVp; om. *BeCaLcMgTb

² Sextonius Oa

³ super Ce; secundum PaPk

⁴ cap. cix *BeCaMgPfPrSbTb; cap. xcix DaRa; cap. ix Tc; cap. c Vp; *om.* Vo. De illo qui retinet uxorem post adulterium *add.* Pa, Patronus turpitudinis est qui celat crimen uxoris *add. in mg.* Tc²

⁶ crud. est et in. *CaMgPfTb; in. et crud. est Tc

ID 8.233 end] C 32 q 1 c 1

⁷ uxorem *add*. Tc, *om*. *CaMgPfTb

9

Ex concilio Triburiensi, cap. iii¹

Relatum² est auribus sanctorum sacerdotum quemdam alterius uxorem stupro³ violasse insuper et⁴ meche⁵ vivente viro suo iuramentum⁶ dedisse, ut post legitimi mariti mortem, si supervixisset, duceret uxorem. Quod et⁷ factum est. Tale igitur connubium prohibemus et anathematizamus.

ID 8.202] C 31 q 1 c 4

10

Ex concilio apud¹ Alpheum² habito presente Conrado rege, cap. v³

Illud vero communi⁴ decreto⁵ secundum canonum instituta definimus et preiudicamus, ut si quis cum⁶ uxore alterius, vivente eo, fornicatus fuerit, moriente marito⁷, sinodali⁸ iudicio aditus ei claudatur illicitus, ne⁹ ulterius ei coniungatur¹⁰

⁸ est et in. *CaMgPfTb; et in. est Tc

⁹ meretricem *CaMgPfPhPwTc; meretricis consortium Tb

¹⁰ corr. fr. zelat Mg

¹ Ex - iii BdBeCaGcMgPfPkVo; Ex - ii Fb; (ii. *add*. Bd) De viro qui cum alterius uxore (muliere Ce) fornicatur, quod post mortem mariti non possit eam habere uxorem *in text* PaPh, *in mg*. BdCeLj²; Ex - iiii PcRaTc; *om*. Tb. ii *in mg*. Be²

² Rel- BdCaCeFbMgPaPfPkTbTc; Del- LcPcPy

³ alt. ux. stupro *BeCaMgOaPwTbVo; alt. stupro Pf; ux. alt. Tc

⁴ ins. et *MgPfTbTc; et ins. Ca

⁵ meche *CaMgTbTc; medie Pf

⁶ suum add. BdCaCeDaFbGcMgPcPfPrRa²SbTcVo, om. *BeOaPaPhPkRaTb

⁷ sic add. Tc, om. *CaMgPfTb

¹ apud *CaCbMgPfTc; om. Lm

² Alpheum BeCaCeDaLnPfPrPwTc; Alfeum Cb; Alteum Lm; Alt<h>eun MgPa; Alterum Oa; Altheum Pk; Altheni Vo

³ habito (*om.* Pf) presente Con. (Condaro Vo) rege (regi Lm), cap. v.

^{*}BeCaCbGcLdLfLjLmMgPfPhPwTcVo; Ex concilio Tiburiensi cap. iii Tb (*cf c 9*); habito Vp. Ut nullus ducat in coniugium quam vivente marito polluerit adulterio *add. in mg.* Ln², De eodem *add.* Pa ⁴ *corr. fr.* crimini Sb

⁵ pontificum *add*. Lm; *om*. *CaCbLnMgPfTbTc

⁶ cc Ch

⁷ mor. (after corr. Cb, in or- Lf) mar. *CaCb²PfTbTc; mar. mor. Mg

⁸ mor. mar. sin. ss Cb²

⁹ ne *BePfRaTbTcVo; nec CaGcLfLjMgPr

¹⁰ coniung- *CaCbLdLfLjLmMgPfTbVo; iung- Tc

matrimonio quam prius polluit¹¹ adulterio. [**11**] Nolumus enim, nec Christiane religioni¹² convenit, ut ullus¹³ ducat in coniugium quam prius polluit¹⁴ per adulterium¹⁵.

ID 8.211] C 31 q 1 c 3

¹¹ poll. *CaMgPfTbTc; om. Lm

12

Ex concilio Meldensi, cap. lxviiii¹

Is qui² vivente marito coniugem illius³ adulterasse accusatur, et eo in proximo defuncto⁴ eamdem sumpsisse dignoscitur, omnimodis publice⁵ penitentie subigatur. De quo etiam post penitentiam prefata si expedierit servabitur regula⁶, nisi forte idem⁷ aut mulier⁸ virum qui mortuus fuerat occidisse notentur, aut propinquitas vel alia quelibet actio criminalis impediat. Quod si probatum fuerit, sine ulla spe coniugii cum penitentia perpetuo maneant⁹. Si autem negaverit se¹⁰ eamdem feminam, vivente viro, nequaquam adulterasse, et prefati homicidii neuter eorum convinci potuerit, purgent legaliter famam sue opinionis, et sumpto utantur coniugio, si alia, ut diximus¹¹, non impedierit ratio.

ID 8.201] C 31 q 1 c 5 to perpetuo permaneant

13

¹Ex concilio Triburiensi cui interfuit Arnulfus rex², cap. xlvi³

^{12 -}ioni *CaMgPfTbTc; -ione Cb

¹³ ullus *BeCaCeDaGcLdLfLmLnMgOa?PrTbVo; nullus CbLjPaPcPkPf; illam PcTc

¹⁴ polluit *MgPfTbTc; om. Ca

erium *CaMgPfTbTc; -eri Cb

¹ lxviiii *CaCbGcMgTbTcVo; xii Be; xli Oa; xl.... Pf. De eodem add. Pa

² Is qui] Hi quis Pa; Si quis Vp (cf Grat.)

³ illius *CaMgPfTb; eius Tc

⁴ in prox. def. *CaMgPfTb; def. in prox. Tc

 $^{^{5}}$ ss Ra^{2}

⁶ serv. reg. *CaMgPfTb; reg. serv. Tc

⁷ vir *add*. Tc, *om*. *CaMgPfTb

⁸ qui add. and can. Ca

⁹ man- *CaMgPfTb; perman- Tc

¹⁰ neg. se *CaPfTbTc; se neg. Mg

¹¹ diximus *CaMgTbTcVo; dixerim Pf

Si cuius uxor constuprata fuerit, et propterea maritus capitali sententia delere illam machinaverit⁴, ipsa vero urgente mortis periculo ad episcopum confugerit, et auxilium quesierit, operosiori tamen⁵ si potest⁶ episcopus labore⁷ desudet⁸ ne occidatur. Si vero non potest, nullo modo liceat ei requirenti eam reddere ad occidendum, que se ei obtulit⁹ ad defendendum, sed solerti cura transmittat eam ad locum quem ipsa delegerit¹⁰ ut secura possit vivere. Si vero interdum maritus eam¹¹ invenerit et repetierit, secundum seculum¹² potestatem habebit quod ei agere¹³ velit¹⁴. Sed audiat sanctum Augustinum dicentem, Cum enim vir a virtute¹⁵ nomen acceperit, et mulier a mollitie¹⁶, id est fragilitate, quare contra crudelissimam libidinis bestiam vult unusquisque uxorem suam esse victricem¹⁷, cum ipse¹⁸ ad primum libidinis ictum¹⁹ victus cadat²⁰? Nam quicquid contra²¹ fidem catholicam non licet mulieribus, nec viris licebit. Si autem eadem²² mulier timore perterrita a loco ubi eam episcopus destinavit²³ aufugerit, et vir eius ab episcopo semel aut bis vel²⁴ sepius repetierit, si vitam ei²⁵ obtinere possit perquirat et reddat. Sin²⁶ autem omnino non reddat. Maritus vero²⁷ quamdiu ipsa vivit nullomodo alteram ducat.

² cui - rex (reg' Pa) *CeDaGcMgPaPcPhPkPqPrSbTbTcVmVo; om. BdBeCaPfPw

³ cap. xlvi *DaMgPfRaSbTbTcVo; iii Bd; om BeCaFbVp. iii. De interfectore coniugum suarum in mg. Bd, iii in mg. Be², De mecha que ad episcopum confugit ex timore mariti add. Ce(mg)Pa, Si uxor alicuius timore mortis ad episcopum confugerit marito eam vel []umbere non reddat nec maritus ea vivente aliam ducat add. in mg. Ln², De interfectoribus coniugum suarum (om. Tc) add. in mg. Lj²Tc²,

⁴ machinaverit *CaMgPfPhTc; machinatus fuerit Tb

⁵ operosiori tamen *BeCaFbMgPcPwRaTbTc; operosius tamen Gc; operoso tamen Oa; operosiore cura eam Pf; operosiore tamen Vo

⁶ si potest *om*. Ce

⁷ labore *CaMgOa(*after* potest)PaPc²PhPkPr²TcVo; laborare CeFbGcPcTb; liberare Pf; labare Pr

⁹ ei ob. *CaMgPfTb; ob. ei Tc

¹⁰ del- *CaMgPfTb; el- Tc

mar. eam *CaGcPfTbTc; eam mar. Mg

^{12 -}ulum *BePfTbVo; -uli CaGcMgTc

¹³ agere *MgPfTbTc; capere Ca

¹⁴ velit CaMgPfPhPwTbTc; valebit Gc

¹⁵ vir a virt. *CaMgPfTb; a virt. vir Tc

^{16 -}tie BePfTcVo; -tia CaGcMgPhTb

¹⁷ esse vic. *CaMgPfTb; vic. esse Tc

¹⁸ ipse *CaMgPfTb; om. Tc

¹⁹ ipse add. Tc, om. *CaMgPfTb

²⁰ -at *CaMgPfTc; -it Tb

²² cathilicam non licet – eadem ss Fb

²³ timore perterrita a loco – dest. *in lower mg*. Ra²

²⁴ vel *GcMgPfTbVo; aut BeCaTc

²⁵ vit. ei *CaMgPfTb; ei vit. Tc

²⁶ corr. fr. Si RaTb

²⁷ vero *CaMgPfTb; autem Tc

ID 8.2101

14

Nicolaus Alvino¹ archiepiscopo²

Inter hec vestra sanctitas³ addere studuit⁴, si cuius uxor adulterium perpetraverit utrum marito ipsius liceat secundum mundanam legem eam interficere. Sed sancta⁵ Dei⁶ ecclesia mundanis nunquam constringitur legibus. Gladium non habet nisi spiritualem, non occidit, sed vivificat.

ID 8.124 and 8.333] C 33 q 2 c 6

Nicolaus¹ Radulfo² Bituricensi³ archiepiscopo⁴

Interfectores suarum sine iudicio coniugum, cum non addis⁵ adulterarum⁶ vel aliquid huiusmodi, quid aliud habendi⁷ nisi homicide⁸. Ac per hoc ad penitentiam redigendi, quibus coniugium penitus denegatur, exceptis adolescentibus de quibus est beati pape⁹ Leonis vicesima quinta regula decretalium, immo¹⁰ indulgentia¹¹ observanda¹².

ID 8.125] C 33 q 2 c 5

¹ Alv- BeGcPfPkPrPtPwRaTb; Alw- CaTc; Alcw- Mg; Arv- Oa; Alcu- Pt²; ad Alvino Vo

² arch. *CaMgPfPkTb; om. Tc. Quod maritus uxore [sic] licet adulteram perimens reus sit omicidii add. in mg. Ln², Quod non liceat alicui interficere uxorem propter adulterium add. Ce(mg.)Pa

³ ves. san. *CaMgPfTb; san. ves. Tc

⁴ -uit *GcMgOaTbTcVo; -uerit BeCaPf

⁵ corr. fr. secundum in mg. Ln

⁶ s. Dei *MgPfTbTc; Dei s. Ca

¹ Nich. *CaGcMgTbTcVo; Idem Pf

² Rad- *BeCaGcMgPhTc; Rud- PfTb; Rod- Vo

³ -icensi Be²GcMgPkTb; -iensi BeCaCeOaPaPfTc; Situriensi Vo

⁴ corr. fr. ep- Tc. De interfectoribus coniugum suarum add. Pa

⁵ -is *CaMgPfTb; -itur Tc

⁶ -erarum *CaMgPc²PfTb; -erium PcTc

⁷ hab. *GcLn²PfTbVo; hab. sunt BeCaMg; sunt hab. Tc

⁸ huiusmodi quid aliud – hom. *subject of complex correction* Pc

⁹ pape *CaGcPfTbTc; *om.* Mg
10 immo *BeCaCeFbGcMgOaPaPcPfPhPkPqPwVmVo; <in> omni Tb; summa Tc

¹¹ vel dili *add. in mg.* Ra²

¹² ind. obs. *CaMgPfTb; observantia custodienda Tc

16

Stephanus¹ V Astulfo²

Admonere te cum lacrimis et multo gemitu cordis³ curamus, fili Astulphe, sed non filius dici debes⁴ qui tam crudeliter infelix homicidium perpetrasti. Nam occidisti uxorem tuam, partem corporis tui, legitimo matrimonio tibi⁵ sociatam sine causa mortis, non tibi resistentem, non insidiantem quocunque modo⁶ vite tue⁷, non invenisti eam cum alio⁸ viro nefariam rem facientem, sed concitatus a diabolo, impio furore flammatus, latronum more atrocius eam gladio tuo crudelior omni bestia interemisti, et nunc post mortem eius addis iniquitatem super iniquitatem, filiorum tuorum improbe predo, qui matri non pepercisti, filios tuos orphanos fecisti. Inducere⁹ super eam vis mortis causam post mortem, per unum¹⁰ homicidam et reprobum testem¹¹. Quoniam nec Evangelium nec ulla divina humanaque lex unius testimonio etiam¹² idoneo quempiam condempnat vel iustificat, quanto magis¹³ per istum flagitiosissimum et scelestum¹⁴ nec illa viva debuit condempnari, nec tu post eius¹⁵ mortem accusare ¹⁶? Prius causa criminis subtiliter erat investiganda, et tunc si ita ¹⁷ fuisset inventa, secundum legis tramitem debuit excipere ultionis vindictam. Nam si verum, quod absit, fuisset sicut adulter mentitus est¹⁸, post octo annos penitentia forsitan peracta dimittere eam per approbatam causam poteras si voluisses, occidere tamen eam¹⁹ nullatenus debuisti. Non²⁰ enim vult Deus²¹ mortem peccatoris, sed ut

¹ Aug' Fb. Penitentia occidentis uxorem add. in mg. Ln², De eodem add. Pa

² V Astulfo BdDaGcMgPcRaSbTcVpWc; Astulpho Be; V Hastulfo CaCePaPfPkPwVo; Hastulfo Oa; Astulfo V Ph; V Aistulfo Pr; V Haustulfo Pt; Hastulfo V Tb

³ multo gem. cordis*BeCaGcPfPhTb; gem. cordis Mg; multo cord. gem. Tc gem. multo cordis Vo ⁴ fil dic. deb. *CaGcMgPfTb; deb. fil. dic. Tc

⁵ mat. tibi *BeCaGcMgPfPhRa²Vo; mat. Ra; tibi mat. Tb; coniugio tibi Tc

⁶ quocunque modo *BeGcMgOaPfTbVo; quecumque modo Ca; quomodocumque Tc

⁷ tue *MgPfTbTc; sue Ca

⁸ alio *CaMgPfTb; altero Tc

⁹ Inducere *CaMgPfPhTc; Indicare Tb

¹⁰ hominem *add. ss* Ra

¹¹ incusare vis mortuam add. Brant (cf Gratian, ed. Romana n.), om.

^{*}BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfRaTbTcVmVoWc

¹² etiam *MgPfTbTc; et Ca

¹³ vel manus add. ss Mg

¹⁴ scel- *BePfTbTc; cel- CaMg

¹⁵ eius *CaMgPfTb; om. Tc

¹⁶ -are CaMgTbTc; -ari Pf?

¹⁷ ita *CaMgPfPhTc; tota Tb

¹⁸ est *MgPfTbTc; om. Ca

¹⁹ corr. fr. eam tam. Mg

²⁰ Nam Vo

convertatur ad penitentiam²² et vivat. Idcirco²³ placeat tibi consilium nostrum, et facias hoc quod tibi²⁴ melius et levius²⁵ videri potest. Miserere anime tue ut non sis tuus²⁶ tibimet ipsi²⁷ homicida. Relinquere quapropter²⁸ te rogamus hoc malum, secundum²⁹ quod te traxit ad tam immanissimum peccati facinus. Ingredere in³⁰ monasterium, humiliare sub manu abbatis, multorum³¹ fratrum precibus adiutus, observa cuncta supplici³² animo que tibi fuerint imperata, si forte ignoscat infinita Dei bonitas peccatis tuis, et refrigeret anima tua, priusquam crucieris perpetuis flammis hoc melius et levius³³ certissime³⁴ scias.

Sin³⁵ autem publicam penitentiam permanens in domo tua vel in hoc mundo vis agere, quod tibi peius et durius et gravius esse non dubites, ita ut agere debeas, exhortamur. Omnibus diebus quibus³⁶ penitere debes, vinum³⁷ et omnem siceram³⁸ non bibas, carnem nunquam ullo tempore comedas, preter Pascha et diem Natalis Domini³⁹. In pane et aqua et sale⁴⁰ penitere. In vigiliis, in⁴¹ ieiuniis⁴², orationibus et elemosinis omni tempore persevera. Armis nunquam cingere, nec in quolibet loco litigare presumas. Uxorem nunquam ducere, concubinam non habere, nec adulterium committere⁴³. In balneo nunquam lavare. In conviviis letantium nunquam te⁴⁴ miscere⁴⁵. In ecclesia segregatus ab aliis Christianis post ostium et postes humiliter te

```
<sup>21</sup> vult D. BeCaPfPhTb; vult Dominus GcMgPrRa; vult Deus LaOaVo; D. vult *Tc
<sup>22</sup> ad pen. *BeCaMgPfPhVo; om. TbTc
<sup>23</sup> Idcirco *BeCaGcMgTbVo; Id idcirco Pf; Ideo Tc
<sup>24</sup> facias hoc quod tibi BeMgPfPrVo; facias tibi hoc (hec Oa) quod CaOa; faciat hoc quod tibi Ph; fac
quod Tb; fiat tibi hoc quod Tc
  mel. et lev. *BeCaGcOaPfPhPrVo; lev. et mel. MgTb; lenius et mel. Tc
tuus *MgPfTbTc; tu Ca
<sup>27</sup> ipsi *CaMgPfPhTc; om. Tb
<sup>28</sup> Rel. quap. *CaMgPfTb; Quap. rel. Tc
<sup>29</sup> secundum *BeCeOaPaPhPkPwSbTc; seculum BdCaDaFbGcMgPcPfPrRaTbVmVo; s' Pq
<sup>30</sup> in *CaMgTc; om. BeGcPfTbVo
<sup>31</sup> fratribus add. and canc. Ca
<sup>32</sup> simplici (vel supplici in mg) Ra
<sup>33</sup> mel. et lev. *BeCaOaPfPhVo; levius et melius GcMgPw; mel. et lenius Tb; lenius et mel. Tc
<sup>34</sup> certissime *MgPfTbTc; karissime Ca
<sup>35</sup> Si Tc
<sup>36</sup> quibus BeCaGcMgRaTb; om. PfTcVo
<sup>38</sup> omn. sic. *BeGcCaMgPfTb<sup>2</sup>; hominem sic. Ph; sic. Tb; sic. omn. Tc
<sup>39</sup> diem nat. Dom. *MgPfTbTc; nat. Dom. diem Ca
<sup>40</sup> et sale MgPfTbTc; om. Ca
<sup>41</sup> in *CaMgPfTb; et Tc
<sup>42</sup> in iei. in vig. marked for reversal Ca
<sup>43</sup> audeas add. Brant, om. *BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfRaTbTcVmVoWc
```

44 nunq. te *BeGcMgPfPhTcVo; nunq. Ca; te nunq. Tb

⁴⁵ miscere *CaPfTbTc; misce Mg

repone⁴⁶. Ingredientium et egredientium⁴⁷ suppliciter orationibus⁴⁸ commendare. Communione corporis et sanguinis Domini cunctis diebus vite tue indignum te existimes⁴⁹. In ultimo tamen exitus vite tue die⁵⁰, si merueris pro viatico si sit qui tribuat tantummodo venialiter ut accipias tibi⁵¹ concedimus.

Sunt et alia multa que tibi⁵² durius et satis acrius erant iuxta magnum pondus peccati, infelix, adicienda⁵³. Sed si hec omnia que supra⁵⁴ misericorditer dicta sunt perfecto corde Domino auxiliante feceris et custodieris, confidimus de immensa Dei clementia⁵⁵ remissionem te tuorum habiturum peccatorum, et secundum dictum iusti bonique⁵⁶ Pastoris resolvit te sancta Ecclesia ab hoc vinculo peccati in terris, ut per ipsius gratiam qui eam sanguine suo⁵⁷ acquisivit, solutus sis⁵⁸ in celis. Sin autem aliter feceris, et sancte matris Ecclesie tam salubrem admonitionem despexeris, ipse tibi sis iudex, et in laqueo diaboli quo irretitus teneris⁵⁹, permanebis. Sanguis tuus super caput tuum, nos alieni a⁶⁰ consortio tuo pro aliorum filiorum Dei salute, ipso opitulante, omni⁶¹ sollicitudine nitimur, desudare et Domini attentius misericordiam quotidie⁶² implorare. Qui cum Patre⁶³.

ID 8.126] C 33 q 2 c 8

⁴⁶ hum. te repone CaMgPfTc; te hum. reponere PhTb

⁴⁷ egr- MgPfTbTc; regr- Ca

⁴⁸ supp. or. *CaPfTbTc; or. supp. Mg

⁴⁹ exist- *CaPfTbTc; est- Mg

⁵⁰ die *CaMgPfTb; om. Tc

⁵¹ in mg. Ra

⁵² tibi *BeCeFb(*before* que)GcMgPaPc²PhPqPrTbVm; *om.* BdCaDaPcPfPwSbTcVo

⁵³ adicienda *MgPfTbTc; adhibenda Ca

⁵⁴ que sup. *CaMgPfTb; om. Tc

⁵⁵ Dei clem. *BeMgPfTbVo; clem. Dei Ca; misericordia Domini Tc

⁵⁶ iusti bonique *CaMgPfPhTc; boni iustique Tb

⁵⁷ suo *CaMgPfPhTc; proprio Tb

⁵⁸ corr. fr. sit Ca

⁵⁹ teneris *CaMgPfTb; es Tc

⁶⁰ a *CaMgPfTb; de Tc

⁶¹ corr. fr. omnis Ca

⁶² quot. *Be²CaMgPfTb; om. BeTc

⁶³ Qui cum Patre *BdBeCaCbCeDaGcMgOaObOcOdOePaPfPhPqPrPwQaRaTbTcVm; Qui cum Patre vivit Db; Qui cum Patre et S. s. vivit EaWc; Qui cum Fb; Qui cum tempore Pc; *om.* PtSbVo*Brant*

17

Augustinus de adulterinis coniugiis, lib. II¹

Si quod² verius esse³ dicitur⁴, non licet homini Christiano adulteram coniugem⁵ occidere, sed tantum⁶ dimittere, quis est tam demens qui ei dicat⁻, Fac quod non licet, ut liceat tibi quod non licet³? Cum enim utrumque secundum legem Christi⁵ illicitum sit, sive adulteram occidere, sive, illa vivente, alteram¹⁰ ducere, ab utroque est abstinendum, non illicitum pro illicito¹¹ faciendum. Si enim facturus est quod non licet, iam faciat adulterium, et non faciat homicidium¹², ut, vivente uxore, aliam¹³ ducat, et non humanum sanguinem fundat¹⁴.

ID 8.242e] C 33 q 2 c 9

18

¹Caroli magni iuxta Alcuinum²

Cum matris hortatu filiam Desiderii regis Longobardorum Carolus duxisset uxorem³, incertum est qua de causa eam post annum repudiavit, et Hildegardam⁴ de

¹ ad. con. lib. II *CaCbGcLdLfLjLmMgPfTb; ad. conc. lib. Be(*before* Aug.)Vo; libero arbitrio lib. I Tc, De illo qui interficit uxorem ut aliam (non *add*. Ce) ducat Ce(*mg*.)Pa

² quod *BeCaGcMgPfTbTcWc; quid LmVp

³ esse *BeGcOaPkPrRaTbTcWcWd; est CaCbLdLfLjMgPfVoWd²

⁴ dicitur *CaMg(vel dum ss)PfTbTc; dum Ld

⁵ alteram *add*. Ca, *om*. *MgPfTbTc

⁶ tantum *BeCaMgTbTcVo; tamen LjPf

⁷ ei dic. *CaPfTbTc; dic. ei Mg

⁸ -cet *CaMgPfTbTc; -ceat Lm

⁹ Christi *CaCbLdLfLjLmMgPfTc; om. PhTb

¹⁰ alteram CaCbLdLfLjLmMgPfTb; aliam Tc

pro ill. *MgPfTbTc; pollicito Ca

obsc. corr. Lj

¹³ aliam BeCaCbLdLfLjLmMgOaRaPfPhPkTbVo; alteram *Tc

¹⁴ quod si est utrumque nepharium, non debet alterum per alterum perpetrare, sed utrumque vitare *add. Brant (cf ed. Romana of Gratian), om.*

^{*}BeCaCbDbFbGcLdLfLgLjLmMgOaObOcOdOePfPhPrPtQaRaSgTbTcVmVoWcWd

¹ Gesta add. Ca(see below)Pf, Ex gestis add. DaSb; om. BeGcMgOaPkTbTcVoVp; ExA

² Aug. de libero arbitrio lib. primo Ca, *subs. marked for transfer to c 19, with* Gesta - Alwinum *as rubr. for c 20, marked for insertion here*; De fornicatione spirituali quod propter eam licite dimitatur uxor *add. in mg.* Lj², ...adulterium qui vult... *add. in mg.* Ln²

³ dux. ux. CaMgPfTbA; ux. dux. Tc

⁴ Hildegardam CaPfTcVo; Ildigardam BePhA; Hilligardam Gc; Hiltegardam Mg; Hildigardam OaRaWc; Ildegredam Tb

gente Suevorum⁵ precipue nobilitatis feminam in matrimonium accepit, de qua tres filios, Carolum videlicet⁶ Pipinum et Ludovicum totidemque filias genuit.

Ars. 713 fo 169]

19

Augustinus de libero arbitrio, lib. I^{1}

Si cui etiam² non contingat facultas concumbendi cum coniuge aliena, planum tamen aliquo modo sit id eum³ cupere, et si potestas detur esse⁴ facturum, non minus reus est quam si in ipso facto deprehenderetur.

ID 8.104] +De pen. D 1 c 30a

20

Augustinus¹ ad Claudium contra Iulianum, lib. V²

Sicut³ non sunt facienda adulteria etiam voluntate generandi regenerandos⁴, quemadmodum nec furta sunt facienda etiam voluntate pascendi pauperes sanctos, quod tamen faciendum est⁵ non furta perpetrando, sed bene utendo mammona iniquitatis.

ID 8.105] C 32 q 4 c 10

21

Ex epistola prima¹ Clementis ad Iacobum²

⁵ Suevorum BeCeFbGcMgPaPhPkTbTc; Suessorum BdPc; Suenorum Ca; Suesiorum DaPfRaSbVo; Suesorum Da²;Suavorum OaPqPrVmA

⁶ videlicet BeCaMgOaPfPhVoA; vid'lis Pk; om. Tb; et Tc

¹ Ca *has insc. for c 20, marked for moving*. de illo qui cupit adulteram et faceret si posset *add. in mg*. Ce, De fornicatione spirituali, quod propter eam licite dimittatur uxor *add. in mg*. Eg,? *add. in mg*. Ln², De illo qui cupit adulterium facere so possit *add*. Pa

² etiam *CaGcPfTbTc; om. Mg

³ sit id eum *BeGcOaPfTbVo; sit eum id CaMg; eum id Tc

⁴ esse *CaMgPfTb; ei Tc

¹ Aug. CaMgTbTcVo; Idem Pf

² Insc. originally before c. 19 Ca. Quod non sint facienda adulteria voluntate generandi add. in mg. Ce, in text Pa, ...iciend' adulterium ...te generandi rege[neran]dos add. in mg. Ln²

³ Sic CeHaPaPk

⁴ gen. regen. *BeCaDaGcOaPhPrRaSb²Tb; filios gen. MgPfPwVo; vel fil. gen. Ra², *pt in mg*.; gen. SbTc

⁵ fac. est *BeGcOaPfTbTcVo; est fac. CaMg

¹ prima *CaMgPfTb; om. GcTc

² Quantum peccatum sit adulterium add. Ce(mg.)Pa, ...uod ...ulterimum add. in mg. Ln²

Quid in omnibus peccatis est adulterio gravius³? Secundum namque in penis obtinet locum quem quidem primum illi habent qui aberrant a Deo etiam⁴ si sobrie vixerint.

ID 8.99] +C 32 q 7 c 16

³ est ad. grav. *GcMgPfTbTc; ad. grav. est Ca

⁴ etiam *CaMgPfTb; et Tc

22

Augustinus de bono coniugali¹

Adulterium dicitur cum vel proprie libidinis instinctu vel aliene consensu cum altero² vel³ altera⁴ contra pactum conjugale concumbitur, atque ita⁵ frangitur fides. que in rebus etiam corporeis et abiectis magnum animi bonum est. Et ideo eam⁶ saluti quoque corporali⁷ quam etiam vita ista continetur, certum est debere preponi⁸.

ID 8.102] dp C 32 q 5 c 14

Isidorus¹ super Exodum², cap. xxix³

Non mechaberis, id est ne quisquam⁴ preter matrimonii federa aliis feminis misceatur⁵ ad explendam libidinem. Nam adulterium facit specialiter⁶ qui preter suam⁷ ad alteram accedit.

ID 8.107] C 32 q 5 c 15

¹ Quid sit adulterium add. Ce(mg.)Pa

altero *BeDaGcLcMgOaPfPrTbVo; adultero Ca; adulterio Tc

cum add. Mg, om. *CaGcPfTbTc

⁴ altera *DaMgPfTbTc; adultera Ca

⁵ atque ita *CaMgPfTb; et Tc

⁶ eam *BeCaEgGcPfPwTcVo; ei Mg; etiam PhTb

⁷ saluti qu. corporali *CaGcEgPfTbTc; salutem qu. corporalem Mg

⁸ preponi *BeCaFbDaLcOaPhRaTb; postponi GcMgPfPrTcVoVpWc²

¹ Isidorus *CaMgPfPkTb; Augustinus Tc

² eodem Gc

³ xxix *CeGcOaPaPhPkPrTbTcVm; xxx BdBeCaDaFbMgPfPtPwRaSbVo; xxi Vp. De eodem add.

ne quisquam *BeCaMgPtTbTc; nequaquam PfVo

⁵ -atur *CaMgPfTb; -aris Tc

⁶ specialiter *CaMgTb; spiritualiter Gc; sp'aliter PfTc

⁷ suam *CaMgPfPhTc; propriam Tb

24

¹Nicolaus papa Carolo regi²

Sicut multorum³ relatu didicimus, Lotharius rex conventum celebrare disponit⁴ et Theibergam reginam examini proprio et⁵ iudicio meditatur subicere⁶ et siquidem eam prestigiis⁷ falsitatis sue potuerit⁸ exhibere quasi non fuerit legitima sua⁹ uxor vult penitus a se sequestrare. Sin autem vult eam tanquam propriam uxorem dimittere¹⁰, sed deinde quasi mechata fuerit insimulare atque pro¹¹ hoc hominem suum et hominem¹² Theiberge ad monomachiam¹³ impellere, et si homo¹⁴ ipsius regine ceciderit disponit hanc sine dilatione perimere. Item. Preterea sive de coniugii federe sive de adulterii crimine iudicium sit agitandum¹⁵, nulla ratio patet Theibergam cum Lothario posse inire conflictum vel legitimum controversie inire certamen, nisi prius ad tempus¹⁶ fuerit sue potestati¹⁷ et consanguineis propriis sociata, inter quos etiam locus previdendus est in quo nulla sit¹⁸ vis multitudinis formidanda et non sit difficile testes producere¹⁹ vel ceteras personas²⁰ que tam a sanctis canonibus²¹ quam a venerandis Romanis²² legibus in²³ huiusmodi controversiis requiruntur. Hec idcirco diximus ut ostendamus quem legum conflictum Lotharius congredi²⁴ posse autumat²⁵,

```
<sup>1</sup> Quod uxori coniugii ... add. in mg. Ln<sup>2</sup>
<sup>2</sup> regi] episcopo Mogont' Pt
<sup>3</sup> om. Py
<sup>4</sup> -onit *GcPfTbVo; -osuit BeCaMgRaTc
<sup>5</sup> examini proprio et *BeCaOaPhPrPwVo; examini proprio GcPf; examine proprio et MgTb; proprio
Pk: ex animi proprii Tc
<sup>6</sup> corr. fr. suscipere Vo<sup>2</sup>
 prestigiis *BeCaGcMgTbTc; prestrigiis Pf; prestrigidiis Vo
<sup>8</sup> -uerit *BePfVo; -erit CaGcMgTbTc
<sup>9</sup> leg. sua *BeCaGcMgPfVo; sua leg. OaTb; leg. Tc
10 prop. ux. dim *BeGcOaPfPhVo; prop. dim. ux. CaMgTc; ux. prop. dim. Tb
<sup>11</sup> pro *FbOaPhTbVm; per BdBeCaCeGcMgPaPfPkPwSbTcVo
<sup>12</sup> hom. *CaMgPfPhTc; om. Tb
<sup>13</sup> monomachiam *BeCaPkTbTcVo; monachiam GcMgPfPw; machimachiam (vel monomachiam in
mg.) Ra
14 homo *MgPfTbTc; hoc Ca
<sup>15</sup> agitandum *BdCaDaFbGcMgOaPcPfPhPqPrPwSbTbTdVo; agendum BeCePaPkTc
^{16}ad tempus *BeCeOaPaPhPkPrTbVm; om.\ BdCaDaFbGcMgPcPfPqPwSbTcVo
<sup>17</sup> -ati *GcMgPfTbTc; -atis BeCa
<sup>18</sup> nul. sit *MgPfTbTc; sit nul. Ca
<sup>19</sup> prod- CaMgTbTcVo; perd- Pf
<sup>20</sup> obsc. corr. Ca
<sup>21</sup> ss Be
^{22} ss Ra^2
```

²³ in *MgPfTbTc; et Ca ²⁴ cong- *MgPfTbTc; ing- Ca ²⁵ -mat *CaGcPfTbTc; -met Mg cum persona²⁶ quam in suis penetralibus quotidie fatigat et conterit quando vult ad iudicium, quando vult ad claustra reducit, et quando educta fuerit, nisi ea profiteatur que ipse preceperit, punit. Proprie igitur libertati committi, et ab²⁷ omni oppressione atque potestate illius cum quo initur conflictus oportet liberari atque suis liberaliter uti, et suspectas personas convenit declinare que se ab²⁸ obiectis²⁹ ostendere cupit immunem.

ID 8.116]

²⁶ -ona *CaGcMgTbTc; -onam BePf; in persona Vo

25

¹Nicolaus² Theiberge regine

Nos hanc³ confessionem tuam quam non voluntas sed vis extorsit, nequaquam pro confessione recipimus, tantum⁴ vitium⁵ radices extendere⁶ nec⁷ permittimus, quod nisi evulsum intime fuerit ad multorum perniciem potest accrescere⁸. Denique, si hoc licet, omnes viri possunt quas iure sortiti sunt feminas, si has⁹ odio habuerint, diversis afflictionibus macerare, et quod legitime non fuerint assumpte statim cogere, quin etiam ut mortale crimen contra se dicant¹⁰ illatis intolerabilibus penis compellere¹¹.

ID 8.117]

26

Augustinus in libro questionum Veteris et Novi Testamenti¹, cap. cxxvii²

²⁷ ab *Tb, om. CaMgPfTcVo

²⁸ ab *CaMgPfTc; om. Tb

²⁹ ab objectis CaMgPfTc; objectis PhTb; abjectis PrVm?

 $^{^{1}}$ Non sunt solvenda coniugia pro confecione per vim exorta add. in mg. Ln^{2}

³ hanc CaDaFbMgPfTbTcTd; autem Sb

⁴ tantum *OaMgPhPrRaTc; tamen BeCaGcPfTbVo

⁵ vitium *BeGcOaPfTbVo; vi cum Ca; vitium hec Mg; vitium nec Tc

⁶ rad. ext. *CaMgPfPhTc; ext. rad. Tb

⁷ nec *BeCaGcOaPfPhVo; non MgTb; *om*. Tc

⁸ accresc- *BeDaGcOaTbTcVo; accedere CaMg; accesc- Pf

⁹ has *CaMgPfTbVo; eas Tc

¹⁰ commissis se add. Mg, om. *CaEgGcPfTbTc

¹¹ imp- Pt

¹ et - test.] test. ac novi Be

Fornicari omnibus³ semper non licet⁴, negotiari vero⁵ aliquando⁶ licet, aliquando⁷ non licet⁸. Antequam enim⁹ ecclesiasticus quis sit, licet ei negotiari, facto iam non licet. Et¹⁰ Christiano cum uxore sua convenire aliquando¹¹ licet, aliquando vero¹² non¹³ licet¹⁴. Propter dies enim processionis¹⁵ aliquando non licet convenire, quia etiam a licitis abstinendum est, ut facilius¹⁶ impetrari possit quod¹⁷ postulatur, unde Apostolus, Ex consensu, ait¹⁸, abstinendum est¹⁹ ad tempus²⁰, ut vacetis orationi. Nam etiam²¹ secundum legem in ieiunio cedere et iurgari²² licet, postea²³ non²⁴ licet.²⁵

ID 8.89] +D 88 c 10 to facto iam non licet only

27

¹Isidorus Sententiarum cap xxxix²

1

² cxxvii *BeDaEgGcMgOaPfPwTbVo; *om.* CaFb; xxviii Tc. Quod nunquam liceat fornicari et quando liceat negotiari et cum uxore convenire, et quando non liceat *add.* Ce(*mg.*)Pa, Quod quibusdam temporibus abstinendum sit ab uxoribus *add.* in *mg.* Ln²

³ omnibus *CeGcOaPfPhPkPrSbTbVoWc; hominibus BeCaDaEgFbMgPcPwRaTcTdBrant

⁴ semper non lic. *BeCaEgFbMgOaPfPwRa²Tb; non lic. Be²; non semper lic. Gc; non lic. semper PcRaTc; nunquam licet PrVm

⁵ vero *BeCaGcOaPcPfTb; autem Mg; om. Tc

⁶ after corr. Be

⁷ licet aliquando ss La, in mg. Vo²

⁸ al. non licet *BeCaGcMgObOdOePcPfPtRaTbVmVoBrant; om. OaOcTcMigne

⁹ enim *BeCaMgPfTb; om. Tc

¹⁰ Et *BeCaGcMgPfPhTc²; om. TbTc

¹¹ conv. aliq. *CaDaMgPfPhTc; aliq. conv. Tb; conv. aliq. non Sb

¹² vero BePfPhTbVo; om. CaDaGcMgPcSbTc

¹³ om. Sh

¹⁴ Et Christiano – licet *in mg*. Pc

¹⁵ dies enim proc. BeGcPfTbVo; enim proc. dies CaSbTc; proc. enim dies MgPwVp; enim dies proc. Oa

¹⁶ corr. fr. falius Ca

post add. Pr, om. CaDaMgPfTbTc

¹⁸ Ex con. ait *CaMgPfTb; ait Ex con. Tc

¹⁹ est *MgPfTbTc; om. Ca. ut facilius – abst. est at foot of leaf Gc²

²⁰ ut facilius impetrari – ad tempus *in mg*. Wd²

²¹ etiam CaDaMgPf; et *Tb; et si Tc

²² iurgali Pr; non *add*. BePcPhRaTc, *om*. BdCaCeDaFbGcMgPaPfPkPqPrPwSbTbVm

postea *OaPhTb; post BdBeCaCeDaFbGcMgPcPfPkPrPwRaSbTcVmVo; postea non licet *om*. Pa
 om. Ph

²⁵ licet aliquando non licet. Propter – licet *over erasure* Sb

² xxxix *DaGcMgPfPrRaTbTc; xxviii Be, xxxviii Be²; xxix Ca. Isid. – xxxix] Aug. in libro veteris et novi testamenti cp. cxxvii Vo. iiii. De fornicatione spirituali quod propter eam licite dimittatur uxor *in mg*. Bd, iiii *in mg*. Be², Quid sit fornicatio *add*. *in mg*. Ce, Quod fornicatio mentis ... fornicatione corporis *add*. *in mg*. Ln²; Quid sit fornicatio carnis et fornicatio anime *add*. Pa, De fornicatione spirituali *add*. PhTc² (*mg*.)

Fornicatio carnis adulterium est. Fornicatio anime servitus idolorum est 3 . ID~8.106J+C~32~q~7~c~15~med.

28

Augustinus de adulterinis coniugiis¹, lib. I²

Si propter fornicationem carnis permittitur³ uxor a coniuge separari, quanto magis in coniuge mentis fornicatio est detestanda, id est infidelitas⁴? ⁵Infidelis⁶ hominis fornicatio maior⁷ in corde, nec vera eius pudicitia dici potest cum coniuge, quia omne quod non⁸ est ex fide, peccatum est.

ID 8.2471

29

Augustinus de sermone Domini in monte, lib. I^l

Idolatria quam sequuntur infideles, et quelibet noxia superstitio, fornicatio est. Dominus autem permisit causa fornicationis uxorem dimitti, sed quia permisit, non iussit, dedit locum apostolo monendi, ut qui voluerit, non dimittat² uxorem infidelem, quo sic fortassis possit fidelis³ fieri. Item⁴. Si infidelitas fornicatio est, et idolatria infidelitas, et avaritia⁵ idolatria, non est dubitandum et avaritiam fornicationem esse⁶. [30]⁷ Quis ergo iam quamlibet illicitam concupiscentiam potest recte a fornicationis genere⁸ separare, si avaritia fornicatio est? Ex quo intelligitur quod propter illicitas

³ est *BeGcLcOaPfPkPrRaTbTcVo; om. CaDaEgMg

¹ Aug. de ad. con. CaGcMgPaPfTc; De ad. con. Aug. BeDaEaFbOaTb

² lib. I *BeCaGcMgTbVo(*after* Aug); *om.* PfTc; De fornicatione spiritali quod propter eam licite dimittatur uxor *add*. Ce(*mg*.)Pa, ...stitutionum liber aliter habet *add*. *in mg*. Ln²

³ -itur *MgPfTbTc; -atur Ca

⁴ Id est inf. *BeCaMgPfPhTc; om. Tb

⁵ Item *add*. TbTc, *om*. BdBeCaGcMgPaPfPhPkPwRaVoWc

⁶ Infidelitas Pc; est add. CaFb

⁷ est add. Tc, om. CaMgPfPkPwTb

⁸ ss Ca

¹ De eodem *add*. CePa

² non dim. *repeated* Tc

³ fort. poss. fid. BeCaGcMgPfPhVo; fid. fort. poss. TbTc

⁴ Item *CaGcMgPfTb; om. BeTc

⁵ Db fo. 143v ends; resumes in 7. 69 below on fo. 144r

⁶ Retractationum liber aliter habet *add.* Bd²Damg.Gcmg.RaSgTc (with IDp mg.), Item. Restr. – habet *add.* Fb, om. BeCaCeEaLgMgOaObOcOdOePaPcPfPhPkPqPrPwSbTbVmVoBrant

 $^{^7}$ x add. in mg. Lj 2

⁸ forn. genere *CaMgPfPhTc; fornicatione Tb

concupiscentias non tantum que in stupris cum alienis⁹ viris aut¹⁰ feminis committuntur, sed omnino¹¹ quaslibet que animam corpore utentem male a lege Dei aberrare faciunt et perniciose turpiterque corrumpi, possit sine crimine et vir uxorem dimittere, et uxor virum, quia exceptam facit Dominus causam fornicationis, quam fornicationem, sicut supra consideratum est, generalem et universalem intelligere cogimur. Cum autem ait¹², excepta fornicationis causa¹³, non dixit, cuius¹⁴ ipsorum, viri aut¹⁵ femine. Non enim tantum fornicantem uxorem dimittere conceditur, sed quisquis eam quoque uxorem dimittit¹⁶ a qua ipse¹⁷ cogitur fornicari, causa utique fornicationis dimittit. Velut si aliquem cogat uxor sacrificare idolis¹⁸. Qui talem dimittit causa fornicationis dimittit¹⁹, non tantum illius sed et²⁰ sue illius quia fornicatur, sue ne fornicetur. [31] Nihil enim²¹ iniquius quam fornicationis causa dimittere uxorem, si et²² ipse convincitur fornicari. Occurrit enim illud, In quo enim²³ alterum iudicas, teipsum condempnas. Eadem²⁴ agis que iudicas²⁵. Quapropter quisquis²⁶ fornicationis causa vult abicere uxorem²⁷, prior debet esse a²⁸ fornicatione purgatus²⁹. Quod similiter etiam de femina dixerim³⁰.

ID 8.248, 249, 8.250] +C 28 q 1 c 5 to sue ne fornicetur; C 32 q 6 c 1 from Nichil iniquius to end

```
    9 alienis *CaMgPfTb; aliis Tc
    10 aut *CaMgPfTb; ac Tc
    11 propter add. Tc, om. *CaMgPfTb
```

 $^{^{12}}$ ss \dot{M} g

¹³ forn. causa *BeCaGcMgPfPhVo; facta forn. Tb; causa forn. Tc

¹⁴ vel *add*. BeCaPhTbTc, *om*. GcMgPfVo

¹⁵ aut CaMgPfTb; et Tc

¹⁶ quoque ux. dim. *BeGcOaPhTb; quoque ux. dimittat Ca; ux. quoque dim. Mg; ux. dim. PfPwVo; quoque dim. ux. RaTc

¹⁷ ipse *CaMgPfTb; om. Tc

¹⁸ sac. id. *CaMgPfTb; id. sac. Tc

¹⁹ causa forn. dim. ss Fb

²⁰ et *CaMgPfPhTc; om. Tb

²¹ enim CaCeDaFbGcMgPaPrSbTbTcVm; enim omnium Bd; omnium PfRa; hominum Vo; om. BePk

²² si et *BeGcOaPwTbTcVo; si Ca; sed et Mg Pf?*Brant*

²³ enim *CaMgPfTb, om. Tc

²⁴ enim add. PtRaTcBrant, om. CaGcMgPfTb

²⁵ Ead. - iudicas *BeCaGcLgMgObOcOdOePfPtTbTcVmWcBrant; om. Migne

²⁶ in mg. Ra²

²⁷ suam add. Brant, om. *CaGcMgObPfTbTc

²⁸ a *CaMgPfTb; om. Tc

²⁹ et immunis *add. Brant, om.* *BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfPtPwRaTbTcVmVoWc

³⁰ -erim *MgPfTbTc; -eram CaGcPc

32

Augustinus¹ de fide et operibus²

Uxor legitima societate³ coniuncta sine ulla culpa⁴ relinquitur si cum viro Christiano⁵ permanere⁶ noluerit. Non⁷ attenditur eo modo eam rectissime dimitti si viro suo dicat, Non ero uxor tua nisi mihi vel⁸ de⁹ latrocinio divitias congeras¹⁰ aut nisi solita lenocinia quibus nostram domum transigebas, etiam¹¹ Christianus exerceas, aut si quid aliud vel¹² facinorosum vel flagitiosum¹³ in viro noverat, quo delectata vel libidinem explebat vel facilem victum habebat¹⁴ vel etiam incedebat ornatior. Tunc enim ille cui hoc uxor dicit¹⁵, si veraciter egit¹⁶ penitentiam ab operibus mortuis quando accessit ad baptismum, habetque in fundamento fidem que¹⁷ per dilectionem operatur, procul dubio plus tenebitur amore divine gratie quam carnis luxurie¹⁸, et membrum quod eum scandalizat fortiter¹⁹ amputabit.

ID 8.251] C 28 q 1 c 4

33

Ambrosius ad Hilarium¹

Si infidelis, dicit apostolus, discedit², discedat, non est servituti subiectus³ frater aut soror in huiusmodi, id est, si⁴ infidelis noluerit⁵ esse cum coniuge⁶ fideli.

¹ in libro add. Tc, om. *CaMgPfPwTb

² Quod possit homo uxorem qui eum compellit ut a Deo fornicetur dimittere *add*. Ce (*mg*.), Quod assit homo habere uxorem que eum compellit ut a Deo fornicetur dimitere *add*. *in mg*. Ln², De eodem *add*. Pa

³ societate *CaEgGcPfPwTbTc; sociate Mg

⁴ ulla culpa *CaMgPfPwTb; culpa ulla Tc

⁵ propter hoc quia Christianus est add. ss Sb²

⁶ permane Ca

⁷Non *BdBeCeOaPaPc²PfPhPkPqPrSbTbTcVmVo; Nam CaDaEgFbGcMgPcPwRa

⁸ vel CaGcMgPfTb; om. Tc

⁹ de *BeCaGcPfTbTcVo; om. MgPw

¹⁰ congeras *BdCaCeDaMgPaPfPkPwTb; congreges FbGcTc

¹¹ transigebas etiam *CaGc²PfPwTbTc; transiebas etiam Gc; transiebas et Mg

¹² vel *CaMgPfPwTb; aut GcTc

¹³ fac. vel flag. *CaGcMgPfPwTb; flag. vel fac. Tc

¹⁴ habebat *CaMgPfPwTb; implebat Tc

¹⁵ dicit *CaMgPfPwTb; dixit Tc

¹⁶ egit *MgPfTbTc; egerit Ca

¹⁷ fid. que CaGcMgPfPwRa²Tb; que Ra; quod Tc. in fund. fid. que] <fidem> in fundamento que (*corr. fr.* quid) Pc

^{18 -}urie *CaMgPwTbTc; -uria Pf

¹⁹ ss Ra²

¹ Hilarium *BdBeCaDaLdLfLjLmPfPkPrPwRaSbVo; Ylarium CbCeFbPa; Varium GcPcPq?; Varum OaTc; Karium Ph?; H'arium Tb. De eodem *add*. CePa

² discedito *obsc. corr.* Ca

Hic⁷ agnoscat fidelis suam libertatem, non ita se subiectum deputet servituti⁸, ut ipsam dimittat fidem, ne⁹ coniugem amittat¹⁰ infidelem, hoc et¹¹ de fidelibus¹² atque parentibus, hoc et¹³ de fratribus ac¹⁴ sororibus intelligitur, propter Christum esse omnes¹⁵ dimittendos, cum ponitur¹⁶ ista¹⁷ conditio ut¹⁸ Christum dimittat si eum¹⁹ secum habere desiderat. Hoc²⁰ ergo et de domo et de agris, hoc est²¹ de his²² rebus que iure pecuniario possidentur²³.

ID 8.253] C 28 q 1 c 7 adding intelligendum est at end

```
<sup>3</sup> serv. sub. *CaMgPfTbTc; sub. serv. Lm
<sup>4</sup> si *MgPfTbTc; om. Ca
<sup>5</sup> noluerit *BeCaCeDaLdLfLmMgOaPaRaTbTcTd; noluit CbLj; voluerit FbGcPfPkPwVo
<sup>6</sup> esse cum con. *CaCbLdLfLjLmMgPfPhTc; cum con. esse Tb
<sup>8</sup> dep. serv. *CaCbLdLfLjLmMgPfTb; serv. dep. Tc
<sup>9</sup> corr. to nec Cb
10 corr. fr. dim. Mg
11 et *CaMgPfTbTc; om. Lf
<sup>12</sup> fidelibus *BdCaCbDaFbGcLdLfLjLmOaPcPhPqPrPwRaSbTcVmVo; filiis BeCeMgPaPfPkTb
<sup>13</sup> et *BeCaCbGcLdLjLmMgPfPhTc; om. LfTb
<sup>14</sup> ac *CaCbGcLjLmPfTb; et LdLfTc; aut Mg
15 esse omn. *CbLdLjLmPfPkRaVo; esse BeCa; omn. esse GcLfMgPhTbTc
<sup>16</sup> cum ponitur *CaMgPfTbTc; componitur Lm
<sup>17</sup> quod add. Lf, om. *CaMgPfTbTc
<sup>18</sup> propter add. CaCbDaSb<sup>2</sup>, om. *BeCeGcMgPfPkPrRaSbTbTc
<sup>19</sup> eum *CaCbLdLfLjLmMgPkTbTcVo; eos Pf
<sup>20</sup> Hoc *BeCaMgPfTbVo; Hec Lm; ?Tc
<sup>21</sup> et add. Ca, om. *MgPfTbTc
<sup>22</sup> his *Be(after rebus)CaMgPfTbTc; iis CbLj
<sup>23</sup> intelligendum est add. Brant with Grat, om.
```

34

*BeCaCbCeGcLdLfLgLjLmMgOaObOcOdOePaPfPkPqPtPrPwRaSgTbTcVmVoWcWd

Hermes in libro Pastoris, mandato iiii¹

Non solum mechatio est illi qui carnem suam coinquinat, sed etiam qui simulacrum facit mechatur, quod si in his² factis perseverat et penitentiam non agit, recede ab illa et noli convivere³ cum illa. Sin autem, et⁴ tu particeps eris peccati eius. Propter hoc preceptum est vobis per vos⁵ manere, sive⁶ viro sive mulieri⁷. Potest enim⁸ in eiusmodi⁹ penitentia esse.

¹ Hermes - mand. iiii *BeCaGcMgPcPfTbVo; Augustinus de adulterinis coniugiis lib ii Pw (*repeated as insc. of c 35*); Aug. de adult. con. Ra; Hermes - past. Tc; Augustinus Vp². Quid sit mechacio *add*. Ce(*mg*.)Pa

² his *CaMgTbTcVo; ipsis Pf

³ conviv- *BeCaGcMgTb: viv- PfTcVo

⁴ et *BeCaGc?OaTbTcVo; etiam MgPf

⁵ vobis per vos *BeCaGcPfTbTcVo; nobis per nos MgVp. Vp *continues*: sine viro manere, sine muliere *and ends cap*.

ID 8.243b] +C 28 q 1 c 6 to peccati eius

35

Augustinus de adulterinis coniugiis, lib. II^{I}

Quod tibi durum videtur² ut post adulterium reconcilietur coniugi³ coniunx si fides adsit, non erit durum. Cur enim deputamus⁴ adhuc⁵ adulteros quos vel baptismate ablutos vel penitentia credimus esse sanatos? Hec crimina in veteri Dei lege nullis sacrificiis⁶ mundabantur que Novi Testamenti sanguine sine dubitatione⁶ mundantur, et ideo tunc omnimodo prohibitum esse ab alio contaminatam⁶ viro recipere uxorem, quamvis David Saulis⁶ filiam quam pater eiusdem mulieris ab eo separatam dederat alteri¹⁰, tanquam¹¹ Novi Testamenti prefigurator, sine contaminatione receperit. Nunc autem postea quam Christus ait adultere, Nec ego te condempnabo, vade, deinceps noli peccare, et¹² quis non intelligit¹³ debere ignoscere maritum, quod videt¹⁴ ignovisse Dominum amborum, nec iam se debere¹⁵ adulteram dicere cuius penitentis¹⁶ crimen divina credit miseratione deletum?

ID 8.242a] +C 32 q 1 c 7, var. at end

⁶ sine Ca

⁷ quia add. Tc, om. *CaMgPfTb

⁸ enim *CaMgPfTb; om. Tc

⁹ eiusmodi *BeCeMgOaPkTb; huiusmodi Ca²GcRaTc; eiusdem modi PfVo

¹ lib. II *BeCaMgPfPhPwRaTcVo; *om.* Tb. (v. *add.* Bd) De reconciliatione coniugum *in mg.* BdLj², *in text* Ph; v *in mg.* Be²; De reconciliatione coniugis adultere *add.*Ce (*mg.*), Quod coniuges po... conciliari post adu... *add. in mg.* Ln², De reconciliatione coniugii *add.* Pa

² dur. vid. *CaGcMgPfTb; vid. dur. PyTc

³ coniugi *BeCaLgMgOaObOcOdOePfTbVmVo; uxori Tc; om. Vosm.

⁴ -uta- ss Ca

⁵ ss Ra²

⁶ Dei lege nul. sac. *BeGcPhRaTb; lege Dei nul. sac. CaMgOaPwTc; lege sac. Dei nul. PfVo

⁷ sine dubitatione *CaGcMgOaPhTb; sine dubio BePcPfRa²TcVo; om. Ra

⁸ -atam *MgPfTbTc; -ato Ca

⁹ Saulis *CaMgPfTc; Saul Tb

¹⁰ -eri *MgPfTbTc; -ero Ca

¹¹ tanquam *BeCaGcMgOaPcTbTc; <non>nunquam Pf; nunquam Vo

¹² et CaMgPfTb; om. Tc

¹³ non int. *GcOaPfTbVo; int. non BeCaMgPc; non int. non Tc

^{14 -}det *CaGcPfTbTc; -dit Mg

¹⁵ se deb. *CaMgPfTb; deb. se Tc

¹⁶ penitentis *CaMgPfTb; penitus Tc

36¹

Item

Indignantur mariti si audiant adulteros² pendere similes adulteris feminis penas cum tanto gravius eos puniri oportuerit³, quanto magis ad eos pertinet et virtute vincere, et exemplo regere feminas?⁴ [37] Item. Non erit turpis neque difficilis etiam post patrata⁵ atque purgata adulteria, reconciliatio coniugum, ubi per claves regni celorum non dubitatur⁶ fieri remissio peccatorum, non ut⁷ post viri divortium adultera revocetur⁸, sed ut post Christi consortium adultera non vocetur⁹.

ID 8.242b] +C 32 q 6 c 4 to regere feminas, +C 32 q 1 c 8, Non erit - vocetur

```
<sup>1</sup> no break in CeDaPkTdVo
```

38

Hermes in libro Pastoris, mandato¹ iiii²

Ego dixi Pastori, Domine, si quis habuerit mulierem fidelem in Domino³ et hanc invenerit in adulterio, nunquid peccat vir si convivit⁴ cum illa? Et dixit mihi, Quamdiu nescit peccatum eius sine crimine est vivens cum illa. Si autem scierit vir⁵ uxorem suam deliquisse et non egerit penitentiam mulier et permanet⁶ in fornicatione⁷ sua, et⁸ convivit cum⁹ illa vir, reus erit peccati eius¹⁰ et particeps mechationis eius. Et dixi illi, Quid ergo si permanet in vitio suo mulier? Et dixit, Dimittat illam vir, et vir¹¹ per se maneat¹². ¹³Ouod¹⁴ si mulier dimissa penitentiam egerit et voluerit ad virum

² aud. adult.] adult. <maritos> aud. Ra

³ -uerit *CaMgPfTb; -uit Tc

⁴ Vp places Indignantur mariti si – feminas after c 15 above

⁵ patr- *CaGcPfTbTc; perpetr- Mg ⁶ after corr. Pf; dubitur Vo

⁷ non ut CaMgPfTb; ut non Tc

⁸ corr. fr. voc- Ra

⁹ non voc. corr. fr. revoc- Ra; iocetur Py

mand. *CaMgPfTb; cap. Tc

² De eodem *add*. CePa

³ Domino *CaMgPfPhTc; domo Tb

convivit *BeCaMgTb; convivat Gc(after erasure)PfPrVo; vivit Pc; vivat Tc

⁵ sc. vir *CaMgPfTc; vir sc. Tb

⁶ per mari Pk

corr. fr. fornc- Ca

et *BeMgOePfTb; si CaDa; om. Tc

⁹ convivit cum *BeCaCeDaGcLcLgOaObOcOdMgPaPkTbVmVo; vivit cum Oe; convivet cum Pa²; cum vivit Pf; cum vivit cum Tc; coierit cum Vosm.

¹⁰ erit pecc. eius *BeOaPfTbVo; pecc. eius erit CaGcMgTc

¹¹ vir *BeCaGcMgPfPhVo; om. TbTc

¹² man- *CaGcPfTbTc; perman- Mg

¹³ Et dixi add. Migne, om. *BeCaLgMgObOcOdOePfTbTcVmVoBrant

suum reverti, non¹⁵ recipietur¹⁶ a viro suo? Dixit, Immo si non receperit eam vir suus peccat et magnum peccatum sibi¹⁷ admittit¹⁸. Sed¹⁹ debet recipere peccatricem que penitentiam agit²⁰, sed non sepe. Servis enim Dei penitentia una est²¹. Propter penitentiam ergo non debet, dimissa uxore sua²², aliam ducere. Hic actus²³ similis est²⁴ in muliere et in viro.

ID 8.243] +C 34 q 1/2 c 7, Palea

39

Excusatio fornicationis vel adulterii¹

De hoc quod mihi reputatum est in hac sinodo, quod simul cum ista femina adulterium vel fornicationem² fecissem, quod ego non ita³ feci nec inde me culpabilem recognosco, sic me Deus adiuvet ad istud iudicium⁴.

ID 8.2151

40¹

Separatio inceste copulationis²

Ab isto die in antea cum ista femina cum qua adulterium vel fornicationem fecisti, unde disciplinam vel³ penitentiam suscepisti, amplius non adulterabis nec

¹⁴ Ouod *CaMgPfPhTc; Ouid Tb

¹⁵ non *CaGcPfTbTc; num Mg

¹⁶ -ietur *BeMgPf²TbTcVo; -iatur CaGcPf

¹⁷ sibi CaMgPfTb; om. Tc

¹⁸ admittit *MgPfTbTc; admitterit Ca

¹⁹ Sed *BeCeGcOaPaPf(*lac. follows*)PkPrTbTcVo; Ergo Ca?DaMgPwRa

²⁰ agit *CaMgPfTb; egit Tc

²¹ una est *MgPfTbTc; una *obsc. corr.* Ca

²² sua *CaMgPfTb; om. Tc

²³ affectus Oa

²⁴ sim. est *TbTc; est sim. CaFbGcMgOaPfPhRaVo

¹ Exc. forn. vel ad. DaMgPfSb²; De sacramentis adulterii Be; Purgatio imputati adulterii CaFbGcmg.PcRaTc; Fornicatio Lc; Purgatio Pt; Exc. forn. Sb; Item Tb. Separatio inceste copulationis. Excusatio fornicationis vel adulterii Vo; om. OaPhPkPr. (vi. add. Bd) De sacramento quod debeant viri (viri deb. CePa) facere mulieribus et mulieres viris suis (quando reconciliantur add. Lj) in mg. BdLj², in text CePaPh, vi in mg. Be², De sacramento quid debent sibi facere coniuges cum reconciliantur add. in mg. Tc²

² ad. vel forn. *CaMgPfTc; forn. vel ad. Tb

³ non ita *BeOaTb; ita non CaGcMgPfTcVo; si ita Pk

⁴ Cb fo. 92v ends, resuming in 8.67 below; at foot Cb² adds, Hic deficit unus quaternus

¹ Lc after c 41, at foot of leaf Td²

² Sep. inc. cop. Pk; De scaramentis inc. cop. Ce; De sep. inc. cop. Pa; Sep. Pt

³ vel *CaMgPfTb; et Tc

fornicaberis⁴ cum ea nec aliam uxorem accipies⁵ nisi post peractam penitentiam tibi licentia data fuerit ab episcopo⁶ aut ab⁷ eius misso, Sic te Deus adiuvet.

ID 8.216]

⁴ -aberis *CaMgTbTcVo; -abis Pf

41

Reconciliatio coniugatorum¹

Ab isto die in antea istam tuam coniugem² nomine ill.³ quam iniuste dimiseras ita tenebis sicut per rectum maritus suam debet habere coniugem⁴ in dilectione et debita disciplina, nec eam per ullum malum ingenium a te separabis⁵, nec ea vivente aliam accipies. Sic te Deus adiuvet.

ID 8.217] +*C* 35 q 6 c 11

42

De eadem re

Amodo¹ in antea istum tuum² maritum quem iniuste dimiseras ita tenebis et amplexaberis, et ei in servitio³, in amore et in timore⁴ ita eris subdita, et obediens sicut per rectum uxor debet suo subiecta esse⁵ marito, nec unquam ab eo te separabis nec illo vivente alteri viro⁶ te sociabis nec coniugio aut⁷ adulterio. Sic te Deus adiuvet. *ID* 8.218]

⁵ after corr. Pf; duxeris with accipies ss Vo

⁶ tuo add. Tc, om. *CaMgPcPfTb

⁷ ss Tb

¹ De reconciliatione con. CePa; Rec. coniugii PtVo²; Separatio inceste copulationis Vo

² tuam con. *CaGcPfTbTc; con. tuam Mg

³ nom. ill. BeGcMgPfTb; nom. N. CaTc; ill. Vo

⁴ coniugem *CaMgPfTb; uxorem Tc

⁵ -abis *CaMgPfPhTc; -aberis Tb

¹ Synodo LgPy

² tuum *CaMgPfTb; om. Tc

³ et add. CaMgRaTc, om. BeGcPfTbVo

⁴ et timore ss Ra²

⁵ uxor deb. suo (*ss* Ra) sub. esse BeCaGcMgPfRa; uxor deb. suo esse sub. OaPhTb; uxor deb. suo subdita esse Tc; deb. uxor suo sub. esse Vo

⁶ viro *CaMgPfPhTc; om. Tb

⁷ aut *BeGcOaPfPhPr; vel Mg; nec CaRaTbTc; an Vo

43

Augustinus, libro¹ questionum super Genesim², cap. cliii³

Est⁴ ordo naturalis⁵ in hominibus, ut serviant femine viris, et filii parentibus, quia et illis⁶ hec⁷ iustitia est ut infirmior⁸ serviat maiori⁹.

ID 8.94] C 33 q 5 c 12

¹ libro *OaPf; lib' CaGcMgPh; in libro LcPrRaTc; Liber Vo; om. BeTb

BeCaDaEaFbGcLnOaOd²OePcPhPqPrRaTbVmWcWd; infimior Ob²; firmior Od; maiori *Brant, Grat.*; maior *Migne*

44

Augustinus¹ questionum² de Veteri et³ Novo Testamento⁴, cap. cvi⁵

Hec imago Dei est⁶ in homine ut unus factus sit dominus⁷ ex quo⁸ ceteri oriantur, habens imperium Dei quasi vicarius⁹ eius, quia omnis rex¹⁰ Dei habet imaginem. Ideoque¹¹ mulier non est facta ad Dei imaginem¹². Sic etenim dicit, Et fecit Deus hominem, ad imaginem Dei fecit eum¹³. Hinc est unde apostolus¹⁴, Vir quidem,

² super Gen. om. Be

³ Mg *uncertain*. vi. De subiectione qua (quam CePaPh) debent uxores viris suis subici (*om*. CePa) *in mg*. BdCeLj², *in text* PaPh; vii *in mg*. Be²; Quod mulieres ap' [capud?] velare et viris debeant esse subiecte *add. in mg*. Ln²

⁴ Pst Pk; after corr. Ra; autem add. Ln

⁵ naturalis *CaMgPfPhTc; legitimus Tb

⁶ illis CaMgPfTc; illi PhTb

⁷ et illis hec] nulla *Migne*

⁸ infirmior BdCeLcLgMgObOcPaPfPkPtPwSbTcVo; inferior

⁹ maiori *BdCaCeDaFbGcLcLgLnMgObOcOdOePaPcPfPhPkPrPtPwRaSbTbTcVmVoWcWd; maiora Pq; minor *Brant*, *Grat*.; minori *Migne*

¹ Aug. CaMgPhTcVo; Idem PfTb

² quest. CaGcMgOaPkRaTbVo; libro quest. PfPh; in questionibus Tc; questio after testamento Be

³ et *CaMgPkTbTcVo; om. Pf

⁴ -ento CaTbVo; t' Mg; test' Pf

⁵ de eodem *add*. Pa

⁶ Dei est *BeCaGcPfPkPwTbTcVo; est Dei EgMg

⁷ fact. sit dom. CaGcMgPfPkTb; sit dom. factus PcTc; factus sit homo *Brant*

⁸ omnes add. EgLgMgWd², om.

^{*}BdBeCaCeDaFbGcLcOaObOcOdPaPcPfPhPkPwRaSbTbTcVmVoWd

⁹ vicarius *BeCaEgGcOaPfPwTbTcVo; in carnis Mg; vicartus Pk

¹⁰ rex BeFbGcOaPfTbVo²; lex CaMgTc; lex vel rex PaRa; rer Vo

¹¹ Ideoque *CaMgPfTb; Ideo et Tc

¹² Dei im. *CaMgPfTb; im. Dei Tc. Ideoque mulier – im. in mg. Pa

¹³ Dei fec, eum BeGcMgOaRaTb; Dei fecit CaPfSb; Dei fecit illum Sb²; suam Tc; fecit eum Vo

¹⁴ ait add. ss Gc²

ait, non debet velare caput, quia imago et gloria Dei est. Mulier autem ideo¹⁵ velat quia non est gloria aut imago¹⁶ Dei.

ID 8.95] C 33 q 5 c 13

15 autem ideo *BeOaPhPkTb; vero CaEgMg; ideo FbGcLcPfPwRaTcWd; non Vo

¹⁶ gl. aut im.] imago aut gloria Wc

45

Augustinus¹

Satis hinc apparet² quemadmodum subditas viris feminas³ et pene famulas lex esse voluerit uxores, quod dicens⁴ adversus uxorem vir testimonium, unde⁵ lapidaretur illa si hoc⁶ verum esse⁷ demonstraretur, ipse tamen⁸ non vicissim lapidatur si hoc falsum constiterit, sed tantummodo castigatur et dampnificatur, eique perpetuo iubetur adherere qua carere voluerat. In aliis autem causis eum qui testimonio falso cuiquam nocuerit, quasi⁹ probaretur, iussit¹⁰ occidi. Eadem plecti iubet¹¹ pena, qua fuerat si verum esset iste plectendus.

ID 8.96] C 33 q 5 c 14

¹ Aug. *BeCaGcPkTbTc; Aug. in eodem DaMgSbVo; Idem in eodem Pf. De eodem add. CePa

46

$Hieronimus^1$ super epistolam ad $Titum^2$

Cum caput mulieris vir sit, caput autem viri Christus, quecunque uxor non subicitur viro, hoc est capiti suo³, eiusdem criminis rea est cuius et⁴ vir si non subiciatur capiti suo Christo. Verbum autem Domini blasphematur vel cum⁵

² hinc app. *MgPfTbTc; app. hinc Ca

³ subd. vir. fem. BeGcOaPfRaTbVo; vir. fem. sub. CaMgTc

⁴ quod dicens (vir *add*. Tc) *BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfSgTbTcVmVo; dum constituit ut diceret *Brant*

⁵ unde *BeCaGcMgPfPhPkPwVo; unum Tb; unum unde Tc; om. Oa

⁶ falsum add. Ra²Tc, om. *CaDaGcMgPfPrRaTb

⁷ ver. esse *BeGcMgPfPhTcVo; ver. CaRa; esse ver. Tb

⁸ tamen *CaMgTbTcVo; om. Pf

⁹ quasi CaGcPfPkPwTbTc; quo si Mg

iussit *CaPfPkPwTbTc; ius sit Mg

¹¹ pl. iub. CaMgPfPhTc; iub. pl. Tb

¹ om.Ph

² De eodem *add*. Pa

³ hoc - suo *CaMgPcPfTb; om. Tc

⁴ et *CaMgPfTb; est ss Tc

⁵ cum GcPfPrRaTcVo; om. BeCaDaGc²MgOaPhTb

contempnitur Dei prima sententia et pro nihilo ducitur, vel Christi infamatur evangelium dum contra legem fidemque nature ea que Christiana est et ex Dei lege⁶ subiecta viro imperare⁷ desiderat, cum etiam gentiles femine viris suis serviant communi lege nature⁸.

ID 8.97] C 33 q 5 c 15

⁶ Dei lege *BeCaGcMgPfTb; lege Dei PtTc

47

Augustini questionum in libro Numeri, cap. liii²

Noluit ita³ lex aliquid vovere Deo adversus animam suam, ut non⁴ in aliquarum rerum licitarum atque concessarum abstinentia⁵, in eisdem votis femine valeat⁶ auctoritas sed virilis⁷, ita ut si adhuc innupte concesserat pater vota persolvere⁸, si antequam persolverit nupserit, et viro eius hoc cognitum non placuerit, non persolvat, et hoc omnino sine peccato, quia Deus mundavit eam sicut dicit, id est mundam⁹ iudicavit. Neque hoc contra Dominum fieri putandum est, cum ipse Deus¹⁰ hoc preceperit¹¹, hoc voluerit. [48] Item. Manifestum est ita voluisse legem feminam sub viro esse ut nulla vota eius que abstinentie causa voverit reddantur ab ea, nisi auctor vir fuerit permittendo. Nam cum ad peccatum eiusdem viri pertinere voluerit¹², si prius permiserit et postea prohibuerit etiam¹³ hoc¹⁴ tamen¹⁵ non dixit¹⁶ ut faciat mulier quod voverat, quia permissa iam prius a viro fuerat, viri dixit esse peccatum,

⁷ -are *DaMgPfTbTc; -ante Ca

⁸ serviant – nature] communi lege nature subjecte sint Pt

¹ quest. (questio Be) in lib. *BeCaGcMgPfTbVo; quest. Ra; in lib. quest. Tc

² De eodem *add*. Pa, Quod vota uxorum non sunt solvenda (a *add*. Ln) viris non consentientibus *add*. *in* mg. CeLn²

³ ita *BeCeGcMgOaPfPhPkPrRaVo; itaque AdCaDaFbLnPcTbTcTdWc. Al' Voluit itaque lex *add. in mg.* Gc²

⁴ ut non CaGcOaPfTbTc; id est Mg

⁵ ut add. Mg, om. *CaPfTbTc

⁶ fem. val. *CaMgPfPhTc; val. fem. Tb

⁷ virilis *CaMgPfTb; viri Tc

⁸ persol- *CaMgPfPhTc; sol- Tb

⁹ fieri add. Mg, om. *CaGcPfTbTc

¹⁰ Deus *CaMgPfTb; om. Tc

^{11 -}perit *CaMgPfPhTc; -pit Tb

¹² lex add. Pc(subs. canc.)Tc, scilicet lex add. ss. Ca, om. *DaGcMgOaPfTb

¹³ etiam *GcMgPfTbVo; et CaTc; om. Be

¹⁴ hoc *BeCaGcPfTbVo; hic Mg; h' Tc

¹⁵ tamen *BeCaGcMgTb; tantum PfRaTcVo

¹⁶ lex add. Ca² PcRaTc, om. *BdBeCaCeDaFbGcMgPaPhPfPkPqPwRa²SbTbVm

quia abnuit quod prius concesserat, non tamen mulieri vel ex hoc permissum dedit¹⁷ ut cum prius vir ei concesserit¹⁸ postea, si prohibuerit, contempnatur¹⁹.

ID 8.98] C 33 q 5 c 16 to hoc voluerit, C 33 q 5 c 11 from Manifestum est - end

49

Ambrosius¹ in libro questionum Veteris et Novi Testamenti, cap. lxv²

Mulierem constat dominio viri subiectam esse³ et nullam auctoritatem habere, nec docere enim potest nec testis esse neque⁴ fidem dicere⁵ nec⁶ iudicare.

ID 8.85] C 33 q 5 c 17

50

Ambrosius¹ in Exameron² in tractatu diei iiii³

Adam per Evam deceptus est, non Eva per Adam. Quem vocavit ad culpam mulier, iustum est ut eam gubernatione⁴ assumat, ne⁵ iterum femina⁶ facilitate⁷ labatur.

ID 8.91] C 33 q 5 c 18

¹⁷ lex add. RaTc, om. *BdCaCeFbGcMgPaPcPfPhPkTbSb

¹⁸ non tamen mulieri – ei concesse[erit?] in mg. Vo²

¹⁹ contempnatur BeDaGcMgOaPcPfPhRaSbTbVo; condempnetur Ca; condempnatur Tc

¹ Ambrosius *BeGcLcMgPfPhPrTbVo; Augustinus CaCeDaPaPcPkRaSbTc

² lxxv BeOa; lxvi Vp. De eodem add. CePa

³ dom. (*after corr*. GcPf, domini Oa) viri sub. esse *BeGcOaPfPhTb; esse sub. sub dom. viri CaMgTc; domino viro sub. esse Lc; dominio viri esse sub. Ra; dominio viri subditam esse Vo

⁴ neque *BePfTbTcVo; nec CaMg

⁵ dicere *BdBeCaFb²Gc²LcPcPfPwRaTc; ducere CeFb?GcOaPaPc²PhPkPqPrTbVmVoWd; dicere vel dare Da; dare MgSbWd²

⁶ nec *BeCaGcMgPfRaTb; neque TcWc

¹ Amb. *CaMgTbTcVo; Idem Pf

² Exam- *CaMgTbTc; Exm- Pf

³ in tr. diei iiii *DaGcMgOaPfPhPrTcVo; in tr'thei iiii Ca?; de die iiii Ra; in tr. iiii diei Tb; *om.* Be. De eodem *add.* CePa

⁴-ione BeCaPkTbTc; ?Mg; -ionem PfVo

⁵ ne *BeDaMgPfTbTc; nec Ca

⁶ -ina GcLcPfPkRaTbTc; -ine BeCaVo; -inea Mg

⁷ facilitate] fallacitate CePaPk

51

Ambrosius¹ super primam epistolam² ad Corinthios

Mulier debet velare caput quia non est imago Dei, sed ut ostendatur³ subiecta. Et quia prevaricatio per illam inchoata est, hoc signi⁴ debet habere in ecclesia propter reverentiam episcopalem non⁵ habeat caput liberum, sed velamine tectum⁶, non habet potestatem loquendi⁷, quia episcopus personam habet Christi. Quasi ergo ante iudicem sic⁸ ante episcopum, qui vicarius Domini est, propter reatus originem⁹ subiecta¹⁰ debet videri.

ID 8.92] C 33 q 5 c 19

52

¹Augustinus in libro de Civitate Dei, XII²

³Cum igitur genus⁴ humanum post primam copulam viri facti ex pulvere et coniugis eius⁵ ex viri latere, marium feminarumque⁶ coniunctione opus haberet⁷ ut gignendo multiplicarent⁸, nec essent ulli homines nisi qui ex illis duobus nati fuissent viri coniuges sorores suas⁹ acceperunt. Quod profecto quanto est antiquius compellente necessitate, tanto postea factum est dampnabilius religione prohibente. Habita est enim ratio rectissima¹⁰ caritatis ut homines quibus esset utilis atque honesta

¹ Amb. *CaMgTbTcVo; Idem Pf

² prim. ep. *CaCeGcMgPhPkTcVo; ep. BePa; ep. prim. FbPfRaTb

³ esse *add. and canc.* Tb

⁴ signi *CaMgPfTb; signum Tc

⁵ non *BeGcOaPfTbVo; ne CaMgTc

⁶ et add. Tc, om. *CaMgPfTb

⁷ pot. loquendi *BeCaGcMgOaPfPhVo; pot. ligandi Tb; loquendi pot. Tc

⁸ iud. sic *BeGcOaPfPhPkVo; iud. sit CaMgPw; iud. Christi sic RaTc; sit iud. sic Tb

⁹ reatus originem *BeCeGcOaPaPhPkPrRaTbVo; reatum originalem CaDaFbMgPfRa²Tc

¹⁰ -ecta BeCaMgOaPfTb; -ecto Tc

¹ Explicit liber tercius decimus. Incipit liber quartus decimus *add*. Pa; Incipit liber quartus decimus *add*. Ce

² X Da (*not* Sb); XXII Ra. (viii. *add*. Bd) Qua ratione non debet fieri coniugium inter parentes *in mg*. BdCe, *in text* Pa; Qua ratione non debet coniugium inter parentes fieri (*before* coniugium Ph) *add. in mg*. Lj², *in text* Ph; viii *add. in mg*. Be²

³ Large initial in CePa (but not Pk)

⁴ ss after humanum Sb²

⁵ eius *CaMgPfTb; om. Tc

⁶ marium feminarumque CaOaPwTbTc; marum feminarumque BeGcRa; maritum feminariumque Mg; in harum feminarum PfVo

⁷ -eret *CaGcMgPfTc; h'at Ph; -erent Tb

⁸ -ent *CaGcPfTb; ?Mg; -et Tc

⁹ sor. suas *CaMgPfTb; suas sor. Tc

¹⁰ rect- *CaGcPfTbTc; cert- Mg

concordia diversarum necessitudinum vinculis necterentur. Nec unus in uno multas haberet, sed singule spargerentur in singulos, ac sic ad socialem vitam diligentius plurime¹¹ plurimos obtinerent. Pater quippe et socer duarum sunt necessitudinum nomina. Ut ergo alium¹² quisque habeat patrem, alium socerum, numerosius se caritas porrigat, utrumque¹³ autem unus Adam esse cogebatur, et filiis et filiabus suis, quando fratres sororesque coniugio iungebantur¹⁴. Sic et Eva uxor eius utrique sexui filiorum fuit et socrus et mater. Que si due femine fuissent, mater altera, et socrus altera¹⁵, copiosius se¹⁶ socialis dilectio¹⁷ colligaret¹⁸. Sed hoc unde fieret¹⁹ tunc non erat quando nisi fratres et sorores ex illis duobus primis nulli homines²⁰ erant. Fieri ergo debuit quando potuit, ut existente copia unde ducerentur uxores, que non erant iam²¹ sorores, ut²² non²³ solum illud ut fieret²⁴ nulla necessitas esset. Quod²⁵ humano genere crescente etiam inter impios deorum multorum falsorumque cultores²⁶ sic observari cernimus, ut etiam si perversis legibus permittantur fraterna coniugia, melior tamen consuetudo ipsam malit exhorrere licentiam, sicque adversetur²⁷ quasi nunquam licere potuerit. Copulatio igitur maris et femine quantum attinet ad genus²⁸ humanum quoddam seminarium est²⁹ civitatis. Celestis vero civitas opus habet ut noxam generationis evadat.

ID 8.39] C 35 q 1 c 1

¹¹ plurime *CaGcMgPfRa²Tb; ss after plurimos Pc; om. RaTc ¹² ergo al. *CaGcPfTbTc; al. ergo Mg ¹³ -que *CaMgPfTb; om. Tc 14 iung- *CaPfTbTc; iungebatur Gc; coniung- Mg ¹⁵ et soc. alt. in mg. Sb² ¹⁶ se *CaMgPfTb; om. Tc ¹⁷ dilectio *CaMgPfTc; collectio PhPrTbVm ¹⁸ colligaret *CaMgPfTb; copularet Tc ¹⁹ fieret *CaMgPfTb; fuerit Tc ²⁰ nulli hom. *in upper mg*. Ra² ²¹ non er. iam *BeGcOaPfTb; iam non er. CaMgTc ²² ut *CaMgPfPhTc; om. Tb ²³ om. Sb ut fieret *BeGcOaPfTbVo; fieret ubi CaMg; fieret ut Tc ²⁵ Quod] Verum etiam si fieret nefas esset partly over erasure or in mg. DaSb² ²⁶ corr. fr. -esque Ca ²⁷ -etur *CaMgPfTb; -atur Tc ²⁸ att. (repeated Tb) ad gen. *CaGcPfTbTc; ad gen. att. Mg ²⁹ terrene add. EgLgMg, om.

*BdBeCaCeDaFbGcObOaOcOdOePaPcPfPhPkPqPtPwRaSbTbTcTdVmVoWc

53

Primus liber Institutionum¹, tit. $^2 x^3$

⁴Inter eas personas que parentum liberorumve⁵ locum obtinent, inter se nuptie contrahi⁶ non possunt, veluti inter patrem et filiam, vel⁷ avum vel⁸ neptem, vel matrem et filium, vel aviam et nepotem, et usque ad infinitum⁹. Et si tales persone inter se coierint, nefarias atque incestas nuptias contraxisse dicuntur. Et hec adeo 10 ita sunt ut quamvis per adoptionem parentum liberorum¹¹ loco sibi esse¹² ceperunt¹³, non possunt¹⁴ inter se matrimonio iungi¹⁵, in tantum ut etiam dissoluta adoptione idem iuris¹⁶ maneat. Itaque eam que¹⁷ per adoptionem filia aut neptis esse ceperit non poteris uxorem ducere quamvis eam mancipaveris¹⁸. Inter eas quoque personas que ex transverso gradu cognationis iunguntur, est quedam¹⁹ similis observatio, sed non tanta. Sane enim inter fratrem sororemque nuptie prohibite sunt²⁰, si²¹ ab eodem patre, ab eademque matre²² nati fuerant²³, sive ex alterutro²⁴ eorumdem. ²⁵Et si qua per adoptionem soror tibi esse ceperit, quamdiu quidem constat adoptio²⁶, sane inter te et eam nuptie consistere non²⁷ possunt²⁸, filiam²⁹ uxorem ducere non licet, sed nec

¹ Primus liber inst. (with very large 'P') Pk, with space for large initial Sg, with enlarged initial Ha, in common form DaSbVoWc; Inst. lib I CaEgFbMgPw(in insc.; see below)RaSbVp; Primo libro inst. Pf; Idem Pc; De libro inst. Tb; Ex primo lib. inst. Tc

² tit. *BeGcPfPkTbTcVo; cap. CaEgMgPwRa; om. BeOa

³ De eodem add. CePa; Inter quas personas debeat et possit contrahi matrimonium add. in mg. Ce

⁴ Primus (large 'I' Pa, om. Pw) liber (om. Vp) inst. tit. x (Christo Ca) repeated as first words of text FbPwRaSbTbVp, in text only BdBeCaGcPcPhPrVm, in inscr. only Ph

⁵-orumve *BeCaCeMgPa; -orum GcPfRaTcVo;-orumque Oa; vel liberorum Ph; -orum vel PkPrTbVm ⁶ nup. con. *CaMgPfTb; con. nup. Tc

⁷ vel *BeOaPfTbTcVo; et CaGcMgRa

⁸ vel BeGcOaMgPaPfPhPkRaTcVo; et CaTb

⁹ in- ss Ca

¹⁰ adeo *CaMg; ideo BeGcPfTbTcVo

¹¹ -orum BeGcOaPfTbTcVo; liberumve Ca; -orumve Mg

¹² sibi esse *CaGcPfTbTc; esse sibi Mg

^{13 -}unt *BeGcCaTbTc; -int MgPfVo

^{14 -}unt CaMgPfTb; -ent Tc

¹⁵ iungi *CaMgPfTb; om. Tc

¹⁶ iuris *CaMgPfTb; ius Tc. idem iuris] indebilis(id est iuris ss) Sb

¹⁷ quam Vo. tibi add. CaMg, om. BeGcOaPfTbTcVo

¹⁸ man- BeGcMgOaPfTbVo; emancipaveris Ca; emancipaveris Tc. Itaque eam – mancip. *om.* Vc, add. Vc²

¹⁹ quedam *BeCaGcMgTbTc; *erasure* Pf; quendam Vo ²⁰ sed *add*. Tc, *om*. CaMgPfTb

²¹ si BeMgOaPfTb; sive Ca?; sed si Tc

²² eademque matre *BeGcMgOaPfVo; eodemque matre Ca; eadem matri PhTb; eademque parente Tc

²³ fuerant GcMgPfTbVo; fuerint BeCaTc

²⁴ alterutro *CaMgPfTb; adulterio Tc

²⁶ const. ad. *CaGcPfRaTbTc; ad. const. Mg; enim patris (?) in mg here Ra²

 $^{^{\}rm 27}$ ss Ca

neptem fratris vel sororem³⁰ ducere quis potest, quamvis quartus gradus sit³¹. Cuius enim filiam ducere uxorem non licet, eius neque neptem permittitur. Eius³² vero mulieris quam pater tuus adoptavit³³, filiam non videris impediri uxorem ducere, quia neque naturali neque civili iure tibi³⁴ coniungitur³⁵. Duorum autem fratrum sororumve liberi³⁶, vel fratris et³⁷ sororis iungi non³⁸ possunt. Item. Amitam licet³⁹ adoptivam uxorem ducere⁴⁰ non licet⁴¹ materteram⁴², quia parentum loco⁴³ habetur⁴⁴. Qua ratione verum est⁴⁵ magnam quoque amitam et materteram magnam prohiberi⁴⁶ uxorem ducere⁴⁷. Affinitatis quoque veneratione quorumdam nuptiis abstinere necesse est, ut ecce privignam aut nurum uxorem ducere non licet quia utreque filie loco sunt. Item. Mariti autem filius ex alia uxore et uxoris filia ex alio marito vel contra⁴⁸ matrimonium recte contrahunt, licet habeant fratrem vel sororem ex matrimonio postea⁴⁹ contracto⁵⁰.

Si uxor tua post divortium ex alio filiam⁵¹ procreaverit, hec⁵² quidem⁵³ non est privigna tua⁵⁴. Item. Si adversus ea que diximus aliqui coierint, nec vir nec uxor nec⁵⁵

```
<sup>28</sup> fratris vel sororis add. BeCaDaEgFb<sup>2</sup>MgSb<sup>2</sup>(mg.), om.
*BdCeFbGcPaPcPfPhPkPqPrPwSbTbTcVmVo
<sup>29</sup> filiam *BdCeDaFbGcMgPaPcPfPhPqPwSbTbTc; om. BeCa
<sup>30</sup> sororem GcOaPfPrPwSb<sup>2</sup>TbVo; sororis BeCaDaMg; sororem fratris Tc; om. Sb
<sup>31</sup> grad. sit CaPfTbTc; sit grad. Mg
<sup>32</sup> Eius *BeMgPfTbTc; Quis Ca
<sup>33</sup> adoptavit *CaMgPfTb; om. Tc
<sup>34</sup> iure tibi *CaMgPfRaTb; tibi iure Tc..cap cano ...preiudicant in mg. Ra<sup>2</sup>
<sup>35</sup> Sed huic capitulo precii [?] dicant add. in mg. Da;...si mater sit in potestate non per eam filia, quia
matres filios in potestate non habent add. in mg. Mg
<sup>36</sup> -eri *CaMgPfTb; -eris Tc
<sup>37</sup> et *BeGcPfTbVo; vel CaMgTc
<sup>38</sup> ss Ca<sup>2</sup>
<sup>39</sup> licet *CaMgPfTb; om. Tc
<sup>40</sup> ux. duc. *CaGcPfTbTc; duc. ux. Mg
<sup>41</sup> nec add. PfRa, Item add. Mg, om. BeCaGcRa<sup>2</sup>TbTcVo
<sup>42</sup> -eram *FbGcMgPfTb; -eram quoque BeCaFb<sup>2</sup>; -era Tc
<sup>43</sup> parentum loco *CaMgPfPhTc; loco parentis Tb
etur CaMgTbTc; -entur Pf
<sup>45</sup> Qua rat. verum est *CaMgPfTb; om. Tc
46 -eri *CaMgPfTb; -emur Tc
<sup>47</sup> ux. duc. *BeOaTb; duc. ux. CaGcMgPfTcVo
<sup>48</sup> marito vel contra *CaMgPfTb; matre Tc
<sup>49</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>
<sup>50</sup> natus add. CaOd<sup>2</sup>, natos add. and canc. Da; om. *BeGcMgOdPfRaTbTc
<sup>51</sup> corr. to filio Ca
52 hec *CaTbTc; h' MgVo; hoc Pf
<sup>53</sup> quidem *CaMgPfTb; om. Tc. hec quid. ss Be
<sup>54</sup> Sed Iulianus huiusmodi nuptiis abstinere debere ait add. EgLgMg, om.
*BdBeCaCeDaFbGcObOcOePaPcPfPhPkPqPwRaSbTbTcVmVo\textit{Brant}
<sup>55</sup> nec nuptie add. Od<sup>2</sup>Vosm.; nuptie nec add. CaDa, om.
*BeGcLgMgOaObOcOdOePfRaSbTbTcVmVoBrant
```

matrimonium⁵⁶ intelligitur, nec dos. Itaque, qui ex eo coitu nascuntur, in potestate patris non sunt, sed tales sunt quantum ad patriam potestatem⁵⁷ pertinet⁵⁸ quales sunt hi⁵⁹ quos mater vulgo⁶⁰ concepit. Nam nec hi⁶¹ patrem habere intelliguntur. Cum his etiam incertus est coitus unde solent filii spurii⁶² appellari⁶³, vel a Greca voce⁶⁴ sporadii⁶⁵, concepti⁶⁶ quasi⁶⁷ sine patre⁶⁸ filii. Sequitur ergo⁶⁹ ut et⁷⁰ dissoluto tali coitu⁷¹ dotis exactioni⁷² locus sit⁷³.

ID 9.1]

⁵⁶ esse *add*. LgMg, recte *add*. Tb, *om*. *BdBeCaCeGcObOcOdOePaPfPkRaTcVmVo ⁵⁷ sed sales sunt quantum – patriam potestatem *repeated* Vo

⁵⁹ sunt hi *BePh²Tb; hi sunt CaGcMgPfTcVo; sint hi Ph

60 mater vulgo *BeCaMgPfPhTc; vulgo mater Tb

⁶¹ qui add. Tc, om. *CaMgPfTb

62 fil. sp. *MgPfTbTc; sp. fil. Ca

⁶³ appellari *CaMgPfTb; om. Tc

64 voce *CaMgPfTb; lingua Tc

65 spor- *BeGcTbVo; sporodii Ca; sporadei Mg; sper- Pf; sporazin Ra; spar- Tc

66 vel add. Mg, om. *CaGcPfTbTc

⁶⁷ in mg. Ra²

68 patre *CaMgTbTcVo; patrie Pf

69 ergo *CaFcMgObOcOdPfSeTb; igitur Tc

⁷⁰ et *GcOaTb; eo Pw; om. BeCaFcMgObOcOdPfSgTcVo

⁷¹ nec *add*. Od²

⁷² -ioni *Be²GcMgOd²Pf(?after corr.)RaTbTcVo; -ione BeOdSg

⁷³ sit *BeCaGcMgObOcOdOePfPkPwSeTbVo; non sit Ra; om. Tc. Sequitur ergo - locus sit

54

Ambrosius Paterno¹

Tu² copulares³ filium tuum⁴ et neptem ex filia, id est ut accipiat sororis⁵ sue filiam. Interroga nominum legionem⁶, nempe⁷ avunculus iste illius, illa huius neptis vocatur. Item. Quid est⁸ quod dubitari queat cum lex divina etiam fratres patrueles prohibeat convenire in coniugalem copulam⁹ qui sibi quarto copulantur gradu? Hic autem gradus tertius est qui etiam civili iure a consortio coniugii videtur exceptus.

pat. pot. pertinet BeCaMgTb; pat. pot. pertinent GcPfVo; patrie pertinet pot. Tc

^{*}AbBdBeCaEcEgFbFcGcKaLbLgMgOaObOcOdOePfPkPrPtPwQa(Ra)SdSeSgTb(Tc)VmVoVpWaWbWc; om. Brant

¹ patrono Fb. Quotiens turpitudo est ex utraque parte, potior est portio possidentis *add. in mg.* CaDa ² Ut Vn

³ copulares BdFbGcOaPcPfPrTbVo; copulare paras Bd²BeCaDaFb²MgRa; copulare Pk, copulare vis

⁴ tuum *CaMgPfTb; om. Tc

 $^{^{5}}$ add Ca^{3}

⁶ legionem Da²FbMgPcPfSbTbTc; religionem CaDa?Fb²Pc²

⁷ nempe *CaMgPfTc; nepte Tc

⁸ Quid est *CaMgPfTbTc; om. Brant

⁹ Item add. Tc, om. *CaMgPfTb

ID 9.51

55

Alexander II clericis Neopolitanis¹

De parentele gradibus tam famose questionis apud illos² scrupulum³ nuper etiam inter vos⁴ emersisse cognovimus, super qua⁵ nonnullos perniciosos interpretes⁶ ac disputatores contra veritatis regulam sanamque doctrinam dogmatizare dolemus. Sedentes enim in cathedra pestilentie dictant⁻ iura, que nesciunt, et docent illaⁿ que nullatenus didicerunt. Nam, ut fertur, ita generationes a duobus fratribus altrinsecusⁿ prodeuntes enumerant ut eorum invicem filios iv, nepotes vi, pronepotes viii generationem esse perhibeant¹¹⁰. Hoc itaque modo unumquemque generationis gradum, qui unus procul dubio dicendus est¹¹¹, dividunt, atque imperite numerando progeniem¹² desecare contendunt¹³. Qui nimirum nequaquam in huius¹⁴ fetoris ructus¹⁵ pestilenter irrumperent si sacre pabulum scripture vivacis ingenii faucibus ruminarent. Nam quod duorum fratrum sive nepotum¹⁶ vel¹⁷ deinceps utrinque¹ⁿ descendentium generationes non diverse dici, sed eodem ac¹ⁿ sub uno²⁰ nomine debeant uniformiter apppellari, testatur liber Geneseos cum dicit, Vixit Ioseph centum et decem annis et vidit Ephraim filios²¹ usque ad tertiam generationem. Filii quoque

¹ Neopolitanis *CaMgPfTbVo; Nepotianis Oa; Neopolis Tc. Be *replaces* Zacharias papa cp. i *with* Clericis Neapolitanis Alexander II; ...cautem gradus ...cius est qui etiammili iure a... *add. in mg.* Ln²; Alex. – Neop. *om.* Ph

² tam fam. quest. ap. illos BeGc²MgPf²; fam. tam. quest. apud illos CaGcPfRaVo; fam. tam apud illos quest. OaTb; fam. quest. tam apud illos Tc

³ -lum *CaMgPfTb; -losus Tc

⁴ nuper etiam inter vos *CaMgPfTb; quam inter vos etiam nuper Tc

⁵ qua *CaMgPfTb; quam Tc

⁶ in mg., with an erasure in text Ra²

⁷ dictant *BeCaGcMgTbTc; dictitant PfVo

⁸ ss Ra²

⁹ in mg. Ra²

¹⁰ perh- *CaMgPfTb; proh- Tc

dic. est *MgPfTbTc; gradus est dic. Ca

¹² progeniem *CaMgPfTb; propaginem Tc

¹³ contendunt *CaGcPfTbTc; contempnunt (vel contendunt ss) Mg

¹⁴ huius *FbMgPfTbTc; huiusmodi CaFb²

¹⁵ ructus *BeOaPhPrTb; rictus Be²CaGcPfRaVo; vel (*canc.*) ritus ructus Fb; ritus Mg; rectus Tc ¹⁶ nepetum Tc

¹⁷ vel *CaMgPfTb; et Tc

¹⁸ utrinque *BeGcMgPfPhVo; utrumque CaOa; utrique TbTc

¹⁹ ac *BeGcMgPfTbVo; aut Ca; et Tc

 $^{^{20}}$ et sub uno ss Tc

²¹ filios *MgPfTbTc; om. Ca

Machir²² filii Manasse nati sunt in genibus Ioseph. Porro autem si sic generationes supputari²³ deberent ut vestri²⁴ disputatores²⁵ autumant dum Ioseph ex²⁶ utroque filio Ephraim, scilicet²⁷ et Manasse, nepotes haberet, nequaquam scriptura²⁸ diceret, quia vidit filios²⁹ Ephraim usque ad tertiam sed³⁰ usque ad vi generationem. Item. Beatus quoque Gregorius dum super Anglorum coniugiis scriberet, hec fere verba deprompsit. [56] Quedam lex Romana in³¹ republica precepit ut duorum fratrum vel sororum filius vel filia³² in coniugio copularentur. Sed omnino cognoscitur ex hoc $coniugio^{33}$ sobolem non $posse^{34}$ subcrescere. Unde necesse est ut iam iv, vel v^{35} invicem generatione³⁶ copulentur³⁷, in quibus nimirum verbis luce clarius patet quia dum doctor insignis duorum fratrum soboles prohibet³⁸ in matrimonio iungi³⁹, in iv vero generatione⁴⁰ permittit neophitos copulari ut quamquam⁴¹ cultores⁴² perversi dogmatis astruunt, generatio iv in duorum fratrum filiis⁴³ valet inveniri.

ID 9.61

```
<sup>22</sup> Machir *BeCaTbTcVo; Mechir Gc<sup>2</sup>; Marchir MgPf
```

57

Decretum¹ Gregorii iunioris²

Si quis fratris uxorem duxerit in coniugium, anathema sit. Si quis³ novercam aut nurum suam duxerit, anathema sit. ⁴Si quis consobrinam suam⁵ duxerit, anathema

²³ supp- *CaMgPfTb; comp- Tc

²⁴ vestri *BeMgPfTbVo; nostri CaGcTc

²⁵ disputatores CaMgPfTbTc; dispositores Gc

²⁶ ex *MgPfTbTc; om. Ca

²⁷ scil. *CaMgPfTb; om. Tc

²⁸ neq. scr. *CaGcPfTbTc; scr. neq. Mg

²⁹ us *add. and. canc.* Ca

³⁰ sed *CaMgPfTb; et Tc

³¹ corr. fr. iure Ca

³² filia *MgPfTbTc; filiam Ca

³³ compularentur set omnino cognoscitur ex hoc coniugio *repeated* Ca

³⁴ sob. non posse *OaPhTb; non posse sob. BdBeCaCeFbGcMgPaPfPrPwSbTcVmVo

³⁵ v *BeCa²GcMgPfTbVo; vi CaTc

³⁶ inv. gen. CaMgPfPhTc; gen. invice Tb

³⁷ Sed omnino cognoscitur – cop. *om* . Pk (*in* CePa)

³⁸ in mg. Ra²

³⁹ Mq resumes

⁴⁰ vero gen. *CaMgPfTb; om. Tc

⁴¹ ut quamquam BdGcOaPhPkPqPwSbTbVmWc; nequaquam ut (ss Pf, in mg. Ra) BeCaCeDaMgMqPaPfRaTcVo; nequaquam Fb; ut quam Pc; quanquam ut Vo²

⁴² *in mg*. Sb

⁴³ non *add*. PhSh

¹ Decretum CaTb; Decreta BeMgPfRa; Ex decr' Tc

² Decr. – iun. om. Pk

sit⁶. Si quis⁷ de propria cognatione vel quam cognatus habuit⁸ duxerit in coniugium⁹, anathema sit.

ID 9.19]

³ neptem add. in mg. Da; de propria cognatione add. and canc. Sb

58

Zacharias papa, cap. i

Asserentibus hominibus de Germanie partibus didici quod beate recordationis papa Gregorius, dum eos ad religionem Christianitatis divina gratia illustraret, licentiam illis dedisset in quarta sese copulari generatione. Quod quidem Christianis licitum non est¹ dum usque² se cognoverint³. Sed dum rudes erant invitandi ad fidem quamquam⁴ minime scriptum⁵ reperimus⁶ non ambigamus.

ID 9.201

59

Capitulo quinto¹

Ut² consobrinam, neptem, novercam, fratris uxorem, vel de propria cognatione, vel quam cognatus³ habuit⁴ nullus audeat sibi in coniugio⁵ copulare. Si quis huic tali⁶ nefario coniugio convenerit, et in eo permanserit, sciat se apostolice

⁴ et *add*. CaMgTc, *om*. *BePfTbVo

⁵ suam *CaGcPfTbTc; om. Mg

⁶ Si quis consob. – sit *in mg*. Pa

⁷ quis *CaMgPfPhTc; quid Tb

⁸ -uit *BeMgOaPfPh; -uerit CaGcTbTcVo

⁹ in con. om. Pt

¹ Chr. - est] licitum non est Christianis GcVm

² usque *BeCaOcPcPfTbVmVo; utique Mg; om. Tc

³ dum (om. Oa) - cogn. *BeCaMgOaObOcOdOePfPtTbTcVmVo; om. Brant

⁴ quamquam BeGcPc²Tb; quod CaCeMgPcPfPkTc; quodque Vo

⁵ sit add. and canc. Pc

 $^{^6}$ reperimus BeCaCeDaEaFbGcLgMqOaObOcOdOePcPfPkPtRaSbTbVmVoVpWc; rep. concessum EgMgTc; comperimus Brant

¹ Cap. quinto *BeCaDaGcOaPhTbTc; Item cap. quinto EgLcPf; Idem cap. v dicit Fb; cap. ii Mg; Quinto cap. Pc; Beda in ystoria Anglorum cp. v.xxxiiii et viiii tr' Aug. Vo; *om.* PkVp

² Et Vp; om. CePaPk

³ om. Vo

⁴ -uit *BeOaPfTb; -uerit CaGcMgTcVo

⁵ sibi in con. *Be²GcOaPfTbVo; sibi con. BeTc; in con. Ca; in con. sibi Mg

⁶ huic tali *BeGcOaPkTbVo; huic CaMgPcPf; huic tam Ra; tali Tc

auctoritatis⁷ anathematis vinculis esse⁸ innodatum, et nullus sacerdos tribuat ei communionem. Si vero conversus divisusque⁹ fuerit a tali¹⁰ copulatione digne penitentie submittatur ut sacerdos loci¹¹ consideraverit.

ID 9.21]

60

Beda in historia Anglorum XXXIIII et¹ viii responsio Augustini²

Si debeant duo germani fratres singulas sorores uxores³ accipere, que sunt ab illis longa progenie generate.

ID 9.27a]

61

$Responsio\ Gregorii^{I}$

Hoc fieri² modis omnibus licet. Nequaquam enim³ in sacris eloquiis invenitur quod huic capitulo contradicere videatur.

ID 9.27b]

⁷ imperio add. ss Tc, om. *CaMgPfTb

⁸ esse *BeGcOaTbTc; om. CaMgPfVo

⁹ conv. divisusque *CaMgPcPfTb; divisus conversusque Tc

¹⁰ tali *MgPfTbTc; om. Ca

¹¹ sac. loci *CaGcMgPfTb; sac. Tc; loci sac. Wc

¹ XXXIIII et] XXXIII kl' Pc

² Beda - Angl. xxxiiii et viii resp. (interrogat' PaCe, tr' MqPh) Aug. CeMqPaPhSgTb; Beda – xxxiii BeVm; Beda - xxxiiii et v inter. (*om.* Fb) Aug. CaFb; Beda. Anglorum interrogatio Aug' Da; Beda – et viii Ea; Beda - Angl. viii tractatu inter.... Aug' Eg; Beda- xxxiii cap. viii Gc; Beda - Augustini. Responsa Gregorii Lg; Beda - Angl. xxxiiii et v tractatu Aug' resp. Gr. Mg; Beda - xxxiiii et v Ob; Beda - xxxiiii et v tract. Aug. Oc; Beda - xxxiiii OdSbVm; Beda - xxxiiii et viii resp. Oe; Interrogatio Augustini Pf; Beda - Angl. xxxiii et viii tr' PkWc; Beda xxxiiii tr' viii Aug' Pr; Beda xxx et <v>iii tr. Ra; Beda in hist. Anglorum Tc; Nicholas Constantiniensi episcopi Salomoni Vo; Ex concilio Cabillonensi Vp

³ uxores Be(after accipere)FbGcOaPc²PhPrRaTbTcVm; om. BdCaDaMgMqPcPfPwSbVo

¹ Resp. Greg. *DaMg(ss)MqPfPhPr(after videatur)SbTbVo(in text); Inter' Augustini et respondit Greg' Be; Resp. Gregorius Ca; Greg. resit ad Aug' Ce; Greg. respondit Aug. Gc; Resp. Greg. in tractatu Aug. Ob; Gregorius PaTc; Resp. Gr. Augustino PcRa; Aug' Pk; Augustino respondit Gregorius Pt; Resp. Greg. tr. viii Aug. Vm

² Hoc fieri om. Ea, which runs 61 on from 60

³ enim *CaMgPfTb; om. Tc

Cap. xxxvii. Gregorius respondit Augustino¹

Cum noverca misceri grave facinus est, quia in lege scriptum est, Turpitudinem patris tui² non revelabis. Neque enim turpitudinem patris filius revelare potest, sed quia scriptum est, Erunt duo in carne una, qui turpitudinem noverce que una caro cum patre fuit revelare presumpserit, profecto patris turpitudinem revelabit³. Cum cognata quoque misceri prohibitum est, quia⁴ per coniunctionem priorem caro fratris fuerit⁵ facta. Pro qua re etiam Iohannes Baptista capite⁶ truncatus est, et sancto martirio consummatus est⁷.

ID 9.281

63¹

Nicolaus Constantiensi episcopo Salemoni²

Sciscitatur³ a nobis sanctitas vestra si aliquis homo⁴ commatres spirituales habere valeat, unam post alteram. In quo fraternitas tua⁵ meminisse debet scriptum esse, Erunt duo⁶ in carne una⁷. Itaque, cum constet quia vir et uxor una caro per connubium efficiuntur, restat nimirum virum compatrem constitui illi mulieri⁸, cuius matrimonio assumpta uxor commater esse videbatur. Et idcirco liquet virum illi

¹ Cap. - Aug. (-ini Vo) *CaFbOaPkRaTbVoVp; Resp. Gr' Aug' cp. xxxvii Be; Cap. xxxvii. Resp' August' DaMq; Greg. respondit Augustino EgGc; Item Gregorius Eg²; Aug. cap. xxxvii Gr. resp. Mg; Gr. Aug. cap. xxxvii Pc; Item responsio Gregorii Pf; Greg. responderit Aug' xxvii cp. PrVm; Gr. item eidem Pt; Gregorius Augustino Tc; om. Sb

² tui *CaEgGcPfTbTc; om. Mg

³ -abit *CaMgPfTb; -avit Tc

⁴ quia *CaMgPfPhTc; que Tb

⁵ fuerit *CaMgPfTb; fuit Tc

⁶ capite *BeDa²GcMqPc²(after trunc. est)RaSb²TbTc; om. CaPkDaMgPcPfSbVo

⁷ cons. est Ca²DaFbGcMgMqOaPfRaTbVo; coronatus est BeCaPa; coronatus Pk; cons. PtTc

¹ in Vp cc 63-7 appear in the order 64, 63, 67, 65, 66

² Const. ep. Salemoni (Salo-FbGcPc) BeCaFbGcMgMqOaPcRaTbVo; Salomoni Const. ep. *Pf; papa Const. ep. Salomonis Pt; Const. ep. Tc. ix. De eo quod non potest vir duas commatres unam post aliam ducere in mg. Bd; Quod unus vir non possit duas commatrices ducere add. Ce(mg.)Pa, De eo quod unus non potest duas commatres ducere unam post aliam add. in mg. Lj²Lk², in text Ph, ix add. in mg. Be²; quod nullus [?] duas commatres potest habere uxores add. in mg. Ln²

³-itatur *CaMgPfTb; -itur Tc ⁴ duas *add. ss* Ra²

⁵ tua *CaMgPfTb; vestra Tc

⁶ Er. duo *CaDa²MgPfTb; Erunt Da; Duo er. Tc

⁷ obsc. corr. Ca

⁸ virum add. and canc. La

femine⁹ non posse iungi in¹⁰ copula, que commater eius erat, cum qua idem una fuerat caro¹¹ effectus.

ID 9.35, and 1.137] C 30 q 4 c 1

⁹ femine *CaPfTbTc; mulieri Mg

64

*Idem Carolo archiepiscopo*¹

Si quis cum matre² spirituali³ fuerit fornicatus anathematis, ut scitis⁴, percutitur ictibus. Similiter autem et illum⁵ percutere promulgamus⁶, qui cum ea quam de sacro fonte baptismatis⁷ susceperit⁸ aut cum illa quam ante episcopum tenuerit cum sacro⁹ chrismate fuerit uncta¹⁰, fornicationis perpetraverit¹¹ scelus, legitimam¹² tamen, si habuerit¹³, non dimittere cogatur uxorem.¹⁴

ID 9.36] +C 33 q 2 c 17

65

Ex concilio Cabillonensi, cap. iiii¹

Dictum etiam nobis est quasdam feminas desidiose, quasdam vero fraudulenter ut a viris² suis separentur, proprios filios³ coram episcopis ad

¹⁰ in *MgPfTbTc; om. Ca

¹¹ fuerat caro OaPfTbVo; caro fuerat BeCaMgTc

 $^{^1}$ For rubric of Ph see below c 66. De fornicatione commatris aut filiole ex sacro fonte vel confirmatione *add*. Ce(mg.)Pa

² cum matre BdBeCeDaGcLdMgPaPfPhPkRaSeVoWc; cum commatre CaLfLhLjMqOaPa²PcPrSbTbTc

³ -ale Lm; ss Wc

⁴ ut scitis *BdCaGcLdLfLjLmMgPcPfTbVo; ut sciatis BePk; om. Tc

⁵ et illum *CaMgPfTbTc; om. Lf

⁶ prom- *BeCaGcPfPrRaTcVo; perm- LdMgPhTb

⁷ fonte bapt. *BdBeCaLdLfLjLmMgPfTb; bapt. fonte Tc

⁸ -perit *BdCaLdLfLjLmMgPfTb; -pit Tc

⁹ sacro *CaMgPfTbTc; om. Ld

¹⁰ uncta *BdBeDaLdLfLjLmMgPfPhTc; tincta Ca; iuncta Tb

^{11 -}averit *CaMgPfTbTc; -avit Ld

^{12 -}eget- Lm

¹³ -uerit *CaMgPfTbTc; -uit Lj

¹⁴ Quos enim Deus coniunxit homo separare non debet add. Brant (cf dp C 33 q 2 c 17), om.

^{*}AbBdBeCaCeEaEcEgFbFcGcKaLbLdLfLgLjLmMgMqOaObOcOdOePcPfPhPkPrPtPwQaRaSbSdSeSgTbTcVmVoVpWaWbWc

¹ De illa que proprium filium ad confirmandum tenet ut separetur a viro suo *add*. Ce(*mg*.)Pa

² a viris *MgPfTbTc; auris Ca

³ suos add. Mg, om. *CaEgGcPfTbTc

confirmandum tenuisse. Unde nos dignum duximus ut si qua mulier filium⁴ suum desidia aut fraude aliqua coram episcopo tenuerit ad confirmandum⁵, propter fallaciam suam, aut propter fraudem quamdiu vivat penitentiam agat, a viro tamen suo non separetur.

ID 9.81] C 30 q 1 c 4

⁴ corr. fr. virum Ra²

66

Ex concilio Magontiensi¹, cap. x² in claustro Sancti Albani habito³

De eo quod interrogasti si ille qui filiolam suam duxit⁴ uxorem, et de eo qui concubuit cum commatre sua spirituali, et de eo qui filium suum baptizavit, et cuius uxor eum de fonte suscepit, ea ratione ut discidium coniugii fieret⁵, si postea in tali copulatione permanere possent, de talibus sic respondendum est⁶. Si filiolam⁷ aut commatrem suam spiritualem aliquis in coniugio duxerit, separandos eos esse⁸ iudicamus, et gravi penitentia plectendos. Si autem coniuges legitimi unus aut ambo ex industria fecerint, ut filium suum de fonte suscipiant ut discidium fiat, tale consilium damus. Si innupti manere voluerint, bonum est. Sin autem, gravis penitentia insidiatori iniungatur et simul maneant⁹. Et si supervixerit prevaricator coniugii¹⁰, acerrima penitentia multetur et sine spe coniugii maneat.

ID 9.82] C 30 q 1 c 5

⁵ tenuisse. Unde - conf. *CaEgGcPfTbTc; om. Mg

¹ Mag- *CaPfTbTc; Mog- Mg

² x Pk; om. CePa

³ in cl. – hab. (hibito Pk) BdBeDaGcMqOaPaPkPrRaSbTbVo; in cl. – Albani CaMgPc; in cl. – Albini Fb; *om.* PfTc; (x. *add.* Bd) De eo qui cum filiola sua (*om.* Lk) aut cum commatre coiit (**, *sic* Lk) aut qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium suum aut privignum (suum *add.* Ph) de sacro fonte levavit, aut (vel Lk) ad confirmationem tenuit, et ideo volunt separari (sep. voluit Lk) *in mg.* BdLj²Lk², *in text to c 64 above* Ph, De illo qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor eum de fonte suscepit *add.* Ce(*mg.*)Pa

⁴ duxit *MgPfTbTc; duxerit Ca

⁵ con. fier. *BeGcOaPfTbVo; fier. con. CaMgTc

⁶ est *MgPfTbTc; om. Ca

⁷ suam *add*. Tc, *om*. *CaMgPfTb

⁸ eos esse *BeCaGcMgTcVo; esse eos Pf; esse PhTb

⁹ maneant *CaGcPfTbTc; om. Mg

¹⁰ superv. prev. con. *BeGcPfVo; prev. con. superv. CaMgTc; previxerit prev. con. OaTb; pervixerit prev. con. PhPk; vixerit prev. con. PrVm

Ex concilio Triburiensi, cap. xlvii¹

Qui spiritualem² habet compatrem³ cuius filium⁴ de lavacro sacri fontis accepit, et eius uxor commater non est, liceat ei defuncto compatre suo eius viduam ducere in⁵ uxorem, si nullam habent consanguinitatis propinquitatem. Quid enim? Nunquid non possunt coniungi quos nulla proximitas⁶ carnalis vel in id⁷ generatio secernit spiritualis?

ID 9.96] C 30 q 4 c 4

68

[Gregorius papa]¹

Gregorius servus servorum Dei, Venerio Caralitano. Fraternitatis tue studiose sagacitati, frater amande, quas debeo refero grates, quoniam quesisti que debuisti et² iucundum reddidisti me³. Unde placide ad inquisita respondeo⁴. Sedem apostolicam consulere decrevisti⁵, si mulier copula nuptiali extraneo viro iuncta cognationi eius pertineat, si eo defuncto cognatio⁶ maneat eadem⁷, vel si⁸ sub alio viro cognationis vocabula dissolvantur, vel si⁹ suscepte soboles possint legitime ad prioris viri cognationis transire copulam¹⁰. Est enim verbum Domini validum et forte, est¹¹

¹ xlvii CePk; xl. Pa. Hec sententia non est auctentica *in mg*. Be², Quod liceat ducere uxorem compatris post mortem eius (eius mort. Ce) si ea commater non est *add*. Ce(*mg*.)Pa

² -alem *CaMgTbTcVo; -aliter Pf

³ -patrem *BdBeCaCeFbGcLcMgPaPcPfPhPkPqTcVo; -matrem MqOdPwTb

⁴ vel filiam *add*. CaDaFbLgOd²RaTd², vel filia *add*. Mg, *lacuna* Pk, vel *add*. CeMqOaObPaPcPhPqPrPwTbVm, *om*. *BdBeGcOcOdOePfSbTcTdVoWc

⁵ in *CaPfTbVo; ? Mg; om. Tc

⁶ proximitas *BeCeFbGcMqOaPaPfPkPrTbVo; propinquitas CaDaMg(vel proximitas ss)RaTc

⁷ in id *BdBeCaCeFbGcMg(nullam ss)MqPcPhPkPrTb; nulla DaPfPwRaVo; om. Tc

¹ Greg. papa Pf; Ex decr' Gregorii pape DaSb; Gregorius Venerio Caralitano FbMg; Idem Ra; Greg. episcopus Tb; De eodem Tc; Epistola Gregorii ad Caralitanum Vo; Greg. papa Venereo Caralitano episcopo *Brant*; *om.* BdBeCaCeEgGcMqOaPaPcPhPkPrPtPwVmWc. Utrum sit cognatio inter uxorem et parentes mariti, eo mortuo *add.* CePa, In quo ramusculo consanguinitatis possunt coniugia fieri *add. in mg.* EgLj, *in text* Ph

² ques. que deb. et *CaMgPfTc; ques. que deb. Ph; que deb. ques. Tb.

³ redd. me *BePfTbVo; redd. CaDa; me redd. Da²GcMgTc

⁴ -deo *CaMgPfTb; -de Tc

⁵ decrevisti *DaMgPfTbTc; debuisti crevisti Ca

⁶ pertineat – cognatio ss Be

⁷ cog. man. ead. *BeCaMgPfPhTc; man. ead. cog. Tb

⁸ si *BeDa²PhTbTcVo; om. CaDaGcMgPf

⁹ a secundo *add*. Tc, *om*. *CaMgPfTb

¹⁰ tr. cop. *CaPfTbTc; cop. tr. Mg

¹¹ est *CaMgPfPhTc; om. Tb

durabile, est ¹² perseverabile, est immutabile, non ¹³ momentaneum, non transitorium. Ait autem ¹⁴ per se ipsa ¹⁵ Veritas quod ¹⁶ Deus est verbum Dei, Celum et terra transibunt, verba autem ¹⁷ mea non transient ¹⁸. Antequam Deus in carne inter homines appareret, eo inspirante dixit Adam, Quamobrem relinquet homo patrem et matrem suam ¹⁹, et adherebit uxori sue ²⁰, et erunt duo in carne una. Cui non contradixit Dominus. Deinde cum Veritas oriretur ²¹ de terra ²² in terram, et invisibilis in humanitate apparuit, interrogatum est si licitum esset homini uxorem relinquere. Quod prohibens fieri vetuit ²³, preter ²⁴ si fornicatio sola excluderet copulam maritalem. Unde protulit statim in medium eamdem ipsam sententiam quam ante secula manens cum Patre Verbum inspiravit in Adam, ipse confirmans quod ipse protinus ²⁵ protulit homo, Quamobrem relinquet homo patrem et matrem suam et adherebit uxori sue, et erunt duo in carne una ²⁶.

Si una caro fiunt²⁷, quomodo poterit aliquis eorum propinquus pertinere uni, si non pertineat alteri? Quod minime fieri posse²⁸ credendum est. Nam uno defuncto in superstite affinitas non deletur²⁹, nec alia copula coniugalis affinitatem prioris copule solvere potest. Sed neque alterius coniunctionis³⁰ sobolem placet³¹ ad ipsius affinitatis prioris siquidem transire consortium pro eo quod verbum Domini³² validum est et forte et, ut inquiens³³ dixit propheta, Quoniam ipse dixit et facta sunt, ipse mandavit et creata sunt³⁴. Statuit ea in eternum, et³⁵ in seculum seculi preceptum posuit et³⁶ non

12 est *CaMgPfPhTc; et Tb

¹³ repeated and canc. Ca

¹⁴ autem *GcMqPfPrRaTbVo; enim BeCaMgTc

¹⁵ ipsa *BeCaMgPfPhVo; ipsam Tb; om. Tc

¹⁶ quod BeGcMgPfPhTcVo; que CaTb

¹⁷ autem *CaGcMgPfTb; om. Tc

¹⁸ -ient MgPfTbTc; -ibunt Ca

¹⁹ suam *CaMgPfPhTc; om. Tb

²⁰ et adh. ux. sue *MgPfTbTc; om. Ca

²¹ Ver. or. *CaMgPfPhTc; or. Ver. Tb

²² terra *CaMgPfTb; celo Tc

²³ corr. fr. vetat to vetui Vo

²⁴ preter CaMgTbTcVo; om. Pf

²⁵ obsc. corr. Ca

²⁶ suam et adh. - una *CaMgPfTb; et cetera Tc

²⁷ fiunt *BeCaMgTc; fuerit GcPfTb; fuerint Vo

²⁸ fieri posse *BePfTbTcVo; posse fieri CaMg

²⁹ deletur *MgPfTbTc; debetur Ca

³⁰ viri secundi scilicet add. Tc, om. *CaMgPfRaTb

^{31 -}cet *CaMgPfTb; -cuit Tc

³² Domini *BeGcPfTbVo; Dei CaMgTc

³³ inquiens *CaMgPfTb; om. Tc

³⁴ scilicet *add*. Ca, *om*. *BeMgPfTbTc

³⁵ in eter. et *BeCaCePaPfPhPwTbVo; om. DaFbGcMgPrSbTcVm; in sec. et Oa; in s. et Pq

preteribit. Nam potest per verbum suum atque preceptum efficere duo³⁷ in carnem unam³⁸, et³⁹ masculum et feminam qui⁴⁰ innumeram multitudinem sexus utriusque⁴¹ non destitit secum facere unum, sicut per se Veritas dixit, Non pro his tantum rogo⁴², sed pro eis⁴³ qui credituri sunt per verbum eorum in me ut unum sint⁴⁴, sicut tu⁴⁵, Pater, in me et ego in te, et ipsi in nobis unum⁴⁶ sint⁴⁷.

Si quis temerario ausu⁴⁸ et sacrilego in defuncto querit propinquitatem vel sub⁴⁹ altero affinitatis vocabula dissipare vel susceptam sobolem alterius copule credens⁵⁰ legitime sociari⁵¹, propinquitatis prioris⁵² hic negat Dei verbum⁵³ validum esse⁵⁴ vel⁵⁵ forte. Et qui tam facile vel tam velociter querit dissolvere⁵⁶, hic non credit verbum Domini manere in eternum.⁵⁷ Confice⁵⁸ terram ex quatuor locis distantibus magna intercapedine et confectam et conglutinatam finge⁵⁹ cuiuscunque figure⁶⁰ vel⁶¹ immensitatis corpus volueris⁶².

ID 9.38] C 35 q 10 c 1a

```
<sup>36</sup> et *CaMgPfTb; que Tc
<sup>37</sup> eff. duo *GcOaPfTbVo; eff. duos BeCaTc; duos eff. Mg
<sup>38</sup> carnem unam *CaMgPfTb; carne una Tc
<sup>39</sup> et *CaMgPfTb; om. Tc
<sup>40</sup> qui *MgPfTbTc; que Ca
all mult. sex. utr. *BeGcOaPfTbVo; sex. utr. mult. CaMgTc
<sup>42</sup> tant. rogo *CaGcMgPfTc; interrogo Mq; tamen rogo Ph; rogo tant. Tb
<sup>43</sup> eis *BeGcMgMqOaPfPrTbTcVoWc; his OeRa; rogo add. CaDaEgLgMgObOd, om.
*BeDa<sup>2</sup>MqOaOcOePfRaTbTcVmVoWc
<sup>44</sup> per verbum – sint in mg. Pa
45 tu *CaMgPfTc; om. Tb
46 ss Sb<sup>2</sup>
sicut tu - sint ss Pc, repeated Pf
<sup>48</sup> ausu CaMgPfTb; usu Tc
<sup>49</sup> vel sub *CaGcRaPhTbVm; vel si sub Be; vel si ab LgMgObOcOdOePkTcVo; vel ab Pf<sup>2</sup>; exstinguere
<sup>50</sup> credens *BeCaFb<sup>2</sup>GcPkRaTbVo; credit MgPfTc; om. Fb
<sup>51</sup> -iari *CaMgPfTb; -iare Tc
<sup>52</sup> propinquitatis prioris *CaGcPfTbVo; propinquitati prioris BeMgRa; propinquitati priori Tc
<sup>53</sup> Dei verbum CaGcMgPfPhVo; verbum Dei BeTbTc
<sup>55</sup> vel BePfTbVo; et CaMgRaTc
<sup>56</sup> querit dissolvere*BeCaGcMgTbTcVo; dissolvere vel sub Oa; dissolvit Pf
<sup>57</sup> Vp ends cap. here
<sup>58</sup> Confice *BeCaFbGcOaPaPcPkTbVo; Conspice Mg; Conficere PfVm
<sup>59</sup> finge *CaGcMgPhPrTbVo; fingere in Pf
60 figure *CaMgPfPh; fingere Tb
61 magna intercapedine - vel *CaCeGcMgPaPcPfPqSbTbVo; om. Pk
62 -eris *CaMgTbVo; -erit Pf. [Confice] terram - corpus (ut add. ss Pa) volueris
```

*BdBeCaCeFbGcMgPaPcPfPhPqPwRaSbTbVmVoWc; om. PtTc

Ex concilio Maticensi¹, cap. iii²

Sane consanguinitas que in proprio viro observanda est, hec nimirum in uxoris parentela ³de lege nuptiarum custodienda est, quia constat eos duos fuisse in carne una. Communis illis utraque parentela esse credenda est sicut scriptum est, Erunt duo in carne una.

ID 9.44] C 35 q 2/3 c 14

70

$Ex\ concilio^1\ Cabillonensi,\ cap.\ v^2$

Contradicimus quoque ut in iv vel v sextaque generatione nullus amplius coniugio copuletur. Ubi autem post 3 interdictum factum fuerit inventum, separetur 4 . ID 9.54] C 35 q 2/3 c 21

71

Ex epistola Iohannis Constantinopolitani episcopi¹ ad Felicem episcopum Sicilie²

Gregorius papa requisitus ab Augustino Anglorum³ gentis episcopo quota generatione fideles debeant copulari, dispensatorie sic rescribit⁴, Quedam lex in Romana republica⁵ permittit ut sive fratrer et soror⁶, seu duorum fratrum germanorum vel duarum sororum filius et filia misceatur⁷, sicut⁸ experimento didicimus ex⁹ tali

¹ Maticensi BeOaPaPfPkTbVo; Matiensi CaGcMgPc; Mathiensi Ph; Maguntiensi Tc

² iii *BeGcMgPfTbTc; iiii CaVo. De eodem *add*. Pa

³ Db resumes

¹ conc.] decr' CePaPk

² cap. v *BeCaCeGcMgPaPkTbTc; v cap. DaVo; cap. i Oa; *om.* Pf. Qua generatione non licet coniugio copulari *add.* Ce(*mg.*)Pa, Quod non sit nubendum in iv vel v vel vi generatione *add. in mg.* Ln²Mg ³ *in mg.* Ra

⁴ -etur BeCaGcMgOaPfPhTc²Vo; -entur Tb; -atur Tc

¹ Const. ep.] motropolitani CePk; metropolitani Pa

² ep. Sicilie *BeCaEgGcOaSbTbVo; ep. Cilicie Da; ep. Sulicie Mg; ep. Silicie Pf; *om.* Tc; xi. In quo ramusculo consanguinitatis possunt coniugia fieri *in mg*. Bd, De eodem *add*. CePa ³ *ss* Be

⁴ resc- *BeCaMgPfTc; desc- Tc

⁵ in Rom. republica *BeCaTcVo; Rom. in rep. EgMg; Romana republica GcMqOaPhPkPr; Romana reipublice Pf; Romana in rep. Ra; Romana publica Tb

⁶ sive frater et soror *MgPfSbTbTc; sine (sive Da) fratris vel sororis CaDa

⁷ om. Pw

⁸ sicut DaFbGcMqPcPfPhPkPqRaSbTbVmVo; sed BeCaMgPwTc; sicut autem Ce; sicut enim Pa

⁹ ex BeCaTc; in GcTb; ut MqOaPcPk; con Ph; om. MgPfRaVo

coniugio sobolem non posse succrescere. 10 Unde necesse est ut iam quarta vel quinta generatio¹¹ fidelium¹² licenter sibi iungantur¹³.

ID 9.55] C 35 q 2/3 c 20a

¹⁰ sicut experimento – succr. *at foot of leaf* Gc

72

Item idem Iohannes dicit¹

Verum post multum temporis a Felice Messane² Sicilie³ presule⁴ requisitus utrum Augustino Gregorius scripserit, ut Anglorum quarta generatione contracta matrimonia minime⁵ solverentur, [73] humillimus pater⁶ Gregorius inter cetera talem dedit rationem⁷, Quod scripsi Augustino Anglorum⁸ gentis⁹ episcopo, alumno videlicet, ut recordaris, tuo, de consanguinitatis coniunctione ipsi et Anglorum genti que nuper ad fidem¹⁰ venerat, ne a bono quod ceperat metuendo austeriora, recederet¹¹, specialiter et non¹² generaliter certissime¹³ scripsisse me¹⁴ cognoscas¹⁵. Unde et mihi omnis Romana civitas testis 16 existit, nec ea intentione hec 17 illis scripsi mandata¹⁸, ut postquam firma radice in fide fuerint solidati¹⁹, si infra propriam consanguinitatem inventi fuerint, non separentur, aut infra affinitatis lineam, id est²⁰ usque ad septimam generationem iungantur, sed quod adhuc illis neophitis

¹¹ quarta vel quinta gen. (corr. to generatione Td) BeGcMg?MqPfPhRaTcTdVo; quarta vel quinta generatione copulatio Ca; quarta gen. vel quinta Tb; copulatio *add. in mg.* Td² -elium *CaMgPfTb; -eles Tc

¹³ sibi iung. (-atur Be, iug- Vo) *BeCaEgGcPfPrTcVo; ?Mg; subiugantur PhTb

¹ Item - dicit *BeCaGcMgOaTbVo; Idem Ioh. PfVp; Item idem Tc

² -ane *BeGc²PfTbTcVo; -alie CaMg; -anie Gc

³ Sicilie *BeCaGcMgTbVo; Cicilie Fb²; Sirilie Mq; sine (subs. canc). Pc; Silicie Pf; Sirie RaTc; Cilicie Ra (*mg*.); *om*. Fb

⁴ presule *CaMgPcPfTb; preside GcPrVm; episcopo Tc

⁵ min. *CaEgMgPfTb; om. Tc

⁶ pater *CaGcMgPcPfTb; papa RaTc; vel pater in mg. Ra

tal. ded. rat. *BeGcOaTbVo; tal. rat. ded. CaMgTc; ait tal. rat. Pf

⁸ quarta generatione contracta – Anglorum *in mg*. Pc

⁹ Ang. gen. *CaMgTbTcVo; gen. Ang. Pf

¹⁰ fidem *MgPfTbTc; om. Ca

¹¹ corr. fr. rederet Ca²

¹² non *CaMgPcPfTb; om. Tc

¹³ certissime *MgPfTbTc; rectissime Ca

¹⁴ scr. me *CaPfTbTc; me scr. Mg

¹⁵ cog- *CaMgPcPfTb; recog- Tc

¹⁶ mihi omn. Rom. civ. test. *BeCaGcMgPfPhVo; Rom. civ. omn. mihi test. Tb; mihi Rom. civ. test. Tc

¹⁷ hec *CaTbTc; h' MgVo; hoc Pf

¹⁸ mandata *CaEgGcPfTbTc; mandaverim Mg

¹⁹ solidati *CaEgGcPfTbTc; firmati Mg

²⁰ id est *CaMgTbTcVo; idem Pf

existentibus eis²¹ primum illicita consentire, et eos verbis ac exemplis instruere et que post de talibus egerint rationabiliter et fideliter excludere²² oporteret²³. Nam iuxta apostolum qui ait, Lac dedi vobis potum, non escam, ista²⁴ illis²⁵ modo non posteris ut prefixum est temporibus tenenda indulsimus, ne bonum quod infirma adhuc radice plantatum erat exureretur²⁶, sed aliquantum firmaretur et usque ad perfectionem custodiretur. Hec ergo ego Iohannes idcirco perstringenda²⁷ curavi ut hi qui occasione nove dispensationis illicita matrimonia contra hunc²⁸ eruditissimum virum causantur, non generaliter, quarte²⁹ generationis copulam censuisse, immo venialiter simulque temporaliter³⁰ permisisse cognoscant.

ID 9.56] C 35 q 2/3 c 20b, beginning var. to perfectionem custodiretur only; cf C 35 q 5 c 2

```
<sup>21</sup> eis *CaGcPfTbTc; om. Mg
```

74

Isidorus¹ Etimologiarum lib. XI², cap. vi³

Consanguinitas⁴ dum se paulatim propaginum ordinibus dirimens usque ad ultimum gradum subtraxerit, et propinquitas esse desierit, eam rursus lex matrimonii⁵ vinculo⁶ repetit, et quodammodo revocat fugientem. Ideo autem usque ad sextum generis⁷ gradum consanguinitas constituta⁸ est, ut sicut⁹ sex etatibus mundi generatio et hominis¹⁰ status finitur, ita propinquitas generis tot gradibus terminetur.

ID 9.7] C 35 q 4 c 1

²² excludere *BeCaMgPcPfTbVo; excludi Tc. et que post de talibus - excl.

^{*}BeCaEgFcGcMgPfPkPwQaTbTcVo; om. Migne

²³ -eret *BeCaMgPfTb; -ere Tc

²⁴ ista *BeCaGcTbTc; om. MgPfVo

²⁵ illis *MgPfTbTc; illius Ca

²⁶ exureretur *CaPfTbVo; ?Mg; erueretur PcTc

²⁷ -stringenda BeCaGcPfTbVo; -stringendo Mg; -stringa Tc

²⁸ contra hunc *MgPfTbTc; contrahunt Ca

²⁹ quarte *BeCaPcPfTbVo; iiii GcMg; quartam Tc

³⁰ simul temp. ss Fb

¹ isidous Ce; Ieronimus PaPk

² XI *CaGcMgPaPfPkTbTc; IX DaEgSb; XX Ra

³ xxxi DaSb; Mg uncertain. xi add. in mg. Be². De eodem add. Pa

⁴ postea add. Mg, om. CaEgFcGcPfPkTbTc

⁵ obsc. corr. Ca

⁶ in mg. after rursus above Ra

generis *CaPfTbTc; generationis GcMgPrVm

⁸ const- *CaMgPfTb; rest- PcTc

⁹ sicut *CaMgPcPfTb; om. Tc

¹⁰ hominis *CaMgPfPhTc; omnis Tb

Ex dictis Isidori¹

Isidorus in etimologiis suis usque ad septimam generationem² consanguinitatis abstinendum et sic legitimo connubio³ coniungendum asseruit⁴. Inde reor eum⁵ fecisse quod⁶ genealogie seriem retexens, quousque ordinem numerandi perducere⁷ posset, eo cognationem⁸ sanguinis⁹ servandam¹⁰ estimavit, sicque ad invocationem¹¹ generis et amicitie ius confirmandum¹² redire ad connubium sancivit¹³, quando iam cognationis ordo numerari desinit.

ID 9.45]

76

In quo ramusculo consanguinitatis legitima¹ connubia fieri possint². Ex dictis eiusdem³

Beatus Isidorus de consanguinitate sic loquitur, cuius series septem⁴ gradibus⁵ dirimitur, hoc modo. Filius et filia quod est frater et soror, sit ipse⁶ truncus. Illis seorsum seiunctis, ex radice illius trunci egrediuntur isti ramusculi, nepos et⁷ neptis primus, pronepos et⁸ proneptis secundus, abnepos et abneptis tertius, adnepos et⁹ adneptis quartus, trinepos et trineptis quintus, trinepotis nepos et trineptis neptis¹⁰

¹ Ex dictis Isidori *BeCaGcMgMqPcSbTbVo; Ex decret' Ysidori Da; Ex dictis eiusdem FbPrVm; Ex decretali eiusdem Pf; Ex decretis Ysidori (Aug. ss) episcopi Ra; om. PtTc. De eodem add. CePa

² matrimonio *add*. Tc, *om*. *CaMgPfPtTb

³ connubio *CaMgPfTb; coniugio Tc

⁴ -ruit *CaMgPfTb; -rit Tc

⁵ eum *Mg?PfTbTc; cum Ca

⁶ quod *BeCaGcMgMqTb; quia PfTcVo

⁷ perd- *MgPfTbTc; prod- Ca

⁸ sanguinis servandam – inv. in mg. Pc

⁹ in mg. Sb

¹⁰ ser- *CaMgPfTb; conser- Tc

¹¹ invoc- GcPfPrRaTbVo; revoc- BeCaTd²; innov- MgTcTd; voc- Mq

¹² confirmandum *CaMgPcPfTb; conservandum Tc

¹³ -ivit *MgPfTbTc; -iunt Ca

¹ leg. CaMgTbTc²; om. Tc

² In quo - possint as rubric CaGcMgPaPcPhPkPrPtRaTbTcVoWc, also in mg. Tc²; om. DaPf

³ eiusdem *CaMgPcPfTb; Aug. Gc; Isidori Tc. Ex – eiusd. om. DaPt

⁴ septem *CaPcPfTbTc; vi GcMgPrRaVm

⁵ in mg. Ra²

⁶ sit ipse *FbOaPhRaTbTc; ipse est BdBeCaCeGcMgPaPfPwSbVo; si sit ipse Vm

⁷ ss Th

⁸ et *CaMgTbTcVo; om. Pf

⁹ et *CaMgTbTcVo; om. Pf

¹⁰ nepos et trineptis neptis BeOaTc; nepos et trineptis nepta BdCaDaFbGcMqPfPqPwRaSb; nepos et trinepotis neptis CePaPkTb; filius (nepos ss) et trinepotis filia (vel nepta ss) Mg; trinepotis nepos (et

sextus. Hec consanguinitas dum se paulatim in propaginum ordinibus dirimens usque ad ultimum gradum sese¹¹ subtraxerit et propinquitas esse¹² desierit, tunc primum lex matrimonii vinculum repetit¹³, et quodammodo revocabit fugientem. Ideo autem usque ad sextum generis¹⁴ gradum consanguinitas constituta est, ut sicut in sex etatibus mundi generatio et hominis status finitur, ita propinquitas generis tot gradibus terminetur¹⁵.

ID 9.46] C 35 q 5 c 1, to neptis sextus only; C 35 q 4 c 1 has rest

trinepotis nepos *add. and canc.* Pc) et trineptis nepta (*corr. fr.* neptis Pc) PcPr; nepos et trinepotis nepta Vm; nepos et trineptis nepta Vo

77

Ex¹ epistola Gregorii pape episcopis Gallie missa²

Progeniem³ suam unumquemque ad septimam observare⁴ decernimus generationem, et quamdiu se agnoscunt affinitate propinquos, ad coniugalem copulam accedere denegamus. Quod si fecerint, separentur.

ID 9.46A] C 35 q 2/3 c 16

78

Ex concilio apud Theodonisvillam¹ habito, cap. viii²

Nullus fidelium usque ad affinitatis lineam, id est usque in³ septimam progeniem⁴, consanguineam suam ducat uxorem, vel eam quoquomodo incesti macula

 $^{^{11}}$ -se ss Ra^2

usque ad ultimum – esse *in mg*. Pc

¹³ Pt *adds* et cetera ut supra *and ends cap.*; Vo *adds* et cetera, sicut superius scriptum est in secundo decreto [i.e. c 74], usque terminetur, *and ends cap*.

¹⁴ generis *GcOaMqPfPhTb; generationis BeCaMgPcRaTc

¹⁵ tot grad. term. *CaMgPfTb; term. tot grad. Tc

¹ ss Ra²

² ep. Gall. missa *CaMgPcPfTb; om. Tc. De eodem add. CePa

³ propaginem Wc

⁴ after corr. Mg

¹ -isvillam *GcMgPcPfRa²TbTcVo; -orisvillam Be; -ivillam Ca; dicodanis villam Ra; uicodani villam Vp

² cap. viii *BeCaGcMgPcPfTbVo; c. nabi Oa; *om*. Tc. Ex eodem apud Vicodonis villam Lc. De eodem *add*. CePa

³ in *CaMgPfTb; ad Tc

⁴ propaginem *obscurely corr*. Mg

polluat. Si quis vero hoc temere presumpserit ut⁵ incestum luat ac publice iuxta canonicos gradus⁶ peniteat⁷.

ID 9.47]

79

Ex concilio Lugdunensi¹, cap. x^2

Nulli ex propinquitate sui sanguinis usque ad septimum³ gradum uxores ducant, neque sine benedictione sacerdotis. Qui autem⁴ innupti⁵ erant⁶ a sacerdote benedicti nubere⁷ audeant⁸.

ID 9.48] C 35 q 2/3 c 19

80^{1}

Ex concilio Aurelianensi, cap. x^2

Nullum in utroque sexu permittimus ex propinquitate sanguinis³ vel uxoris usque in⁴ septimum⁵ generis gradum uxorem ducere, vel incesti⁶ macula commaculari⁷.

ID 9.49] C 35 q 2/3 c 7a

⁵ ut CaMgTbTcVo; erasure Pf

⁶ canonicos gradus *BeCaGcMgPcPhPkTcVo; canonicorum gradus LcPf; canonicos canones Tb

⁷ obsc. corr. Ca

¹ Lugd- *CaGcLdLfLjLmMgPkTbTcVo; Lud- CeMqPaPfWc; concilio *add*. Lj (?)

² cap. x *CaLdLfLjLmMgPfTb; om. Tc. De eodem add. CePa

³ sept. *CaMgPfTbTc; vi Ld

⁴ autem BdBeCeLdLfLjLmMgPaPfSbTbVo; ante CaFbOaPhPrTcVm; autem ante GcPcMq(*moved from after* innupti)PwRaWc

innupti *Be²GcLfLjMqPcPhPqPrRaSb²TbTcVmWc; nupti BdBeCaCeDaEg(vel non ss)FbFcLdLmMgOdPfPwSbVo

⁶ benedictione sacredotis – erant *om*. Pk (*in* PaCe)

⁷ secundo *add*. LgWd², scil secundo *add*. ss Mg

⁸ corr. fr. audeat Oe. nec aliter presumant add. Brant, om.

^{*}AaAbBdBeCaCeEaEcEgFcGcKaLbLdLfLgLjLmMgMqOaObOcOdOePaPcPfPhPkPtPwQaRaSbSdSeSgTbTcVmVoVpWaWbWd

¹ in Ld the text of c 81 is below the rubr. to c 80, and vice versa

² cap. x CaCeLdLfLjLmMgPaPfTb; om. Tc. De eodem add. Pa

³ viri *add*. MgTc, *om*. *BeCaGcLdLfLjLmPfRaTbVo

⁴ in *CaLdLfLjLmMgPfTb; ad Tc

⁵-imum GcLfLjMgPfTc; vii BeCaLdLmVo; -ima Tb

⁶ incesti *BeCaMgPfLf²TbTcVo; incesta LdLf

⁷ preterea quoque illud adicimus, quoniam, sicut non licet cuique Christiano de sua consanguinitate, sic etiam nec licet de consanguinitatis uxoris sue coniugem ducere, propter carnis unitatem *add. Brant with Gratian. om.*

 $AbBdBeCaCeEaEcEgFbFcGcKaLbLdLfLgLjLmMgMqOaObOcOdOePaPcPfPhPkPtPwQaRaSbSdSeS\ gTbTcVmVoVpWaWcWd$

Ex concilio Agrippinensi, cap. vi¹

In septem² gradibus omnia propinquitatum nomina continentur ultra quos nec affinitas invenitur, nec successio potest amplius prerogari³.

ID 9.50]

82

¹Ex concilio Meldensi², cap. vii³

De affinitate namque⁴ sanguinis per gradus cognationis placuit usque ad septimam generationem observare⁵. Nam et hereditas rerum⁶ per legales definitiones sancit usque ad septimum gradum⁷ pretendere⁸ heredum successionem. Non enim succederent⁹ nisi eis de propagine cognationis deberetur.

ID 9.51] C 35 q 2/3 c 1

83

¹Alexander II Willelmo² de Monasteriolo³

Multorum relatione cognovimus te propriam velle abicere uxorem et adherere alteri, pretendentem consanguinitatis occasionem. Unde apostolica auctoritate

¹ vi *BeDaLdMqOaPcPkTbVo; xi CaEgFbMg; vii GcPr²TcVm; ? Pf; xvii Pr; viii Ra. Ex cl' Lugdunensi cap. Vp (cf c 79); no insc. Pt. De eodem add. CePa

² vi Pa

³ prer- BeCaCeFbGcLdLfLjPaPcPfPkPrSbTbVoWd; pror- DaPa²?MgTc; whole text? as rubric Ra

¹ Quod hereditas debet ad priores filios pertinere, etiam ad illum qui in septimo gradu, si non sit aliquis propinquior [etc] *add. in mg.* Ca

² conc. Meld. *CaMgPfTb; Meld. conc. Tc

³ viii Ra. De eodem *add*. Pa

⁴ namque *CaMgPfTb; quoque PcTc

⁵ -are *CaMgPfTb; -ari Tc

⁶ rerum *CaMgPfPhTc; regum Tb

⁷ sept. gradum *BeCaDaGcMgMqPhPrPkTcVo; septimam generationem PfTb

⁸ от. Vo

⁹ succ- *CaMgTbTcVo; rec- Pf

¹ De accusatione consanguinitatis et a quibus personis debeat fieri *add. in mg.* EgTc²; Quod non sit dimittenda uxor pro consanguinitate nisi ex ecclesiastico iudicio *add. in mg.* Ld²Mg

³ de Monasteriolo *BeCaCeGcPaPkSbTbVo; de monasterio DaMgPfPr; de monasterilo Pc; *om.* Tc. *No insc.* Pt. Quod uxor non sit (non sit uxor Ce) dimittenda occasione consanguinitatis ante examinationem *add.* Ce(*mg.*)Pa

interdicendo mandamus tibi ut hanc quam nunc⁴ habes uxorem nullatenus presumas⁵ dimittere vel aliam ducere, donec⁶ episcoporum religiosorum⁷ concilium⁸ causam istam⁹ examinaveris.

ID 9.32] +C 35 q 6 c 10

24

Ex concilio Hilerdensi, cap. xx^1

Ut omnis controversia que de ecclesiasticis rebus fit secundum divinam legem sub duobus vel tribus testibus terminetur testis est Dominus cum dicit, Non unus stet contra alium, sed in ore duorum vel trium testium stet omne verbum.

ID 9.52] dp C 35 q 6 c 11

85

Ex decretis¹ Fabiani pape, cap. viii²

Consanguineos³ extraneorum nullus accuset, vel consanguinitatem⁴ in sinodo⁵ computet, sed propinqui ad quorum notam⁶ pertinet, id est, pater⁷, mater⁸, soror, frater, patruus, avunculus, amita⁹, matertera, et eorum procreatio. Si autem progenies

⁴ nunc *CaMgPc²PfTb; om. PcTc

⁵ -as *CaMgPfTb; -at Tc

⁶ apud add. CaMgPfPhTcVo, om. *Tb

⁷ -um *CaMgPfPhTb; -umque Tb

⁸ concilium *BeCaGcMgPfVo; concilio PhTb; consilium Tc

⁹ istam *BeCeFbOaPaPhPkPrTb; iustam CaGcMgMqPcPfTcVoWc; iuxtam Da; iniustam Ra

¹ conc. Hil. cap. xx (xxii Oa) *BeMqOaRaTcVo; cap. xx ex conc. Hylerdensi Ca; conc. Hilernensi cap. xx DaMgPfPrSb; Hiernensi conc. Lc; Hil. conc. cap. xx Tb. *No insc.* Pt. xii *add. in mg.* Be², Quo<t> (Quod Ce) testes sint habendi in ecclesiasticis controversiis *add.* Ce(*mg.*)Pa, *for rubric in* Ph *see c* 85

¹ decr. *EgPfTb?Tc; dictis Mg

² cap. viii *CeDaMgPaPf?PkTbVo; om. GcPrTc. Ex - viii om. Ca; (xii. add. Bd) De accusatione consanguinitatis a (om. Ce) quibus personis debet fieri in mg. BdCeLj²Lk², in text Pa, in text to c 84 and c 85 Ph; De accusa... consanguinit... add. in mg. Ra²

³ Non sang- Ca

⁴ -atem *CaEgPfTbTc; -ati Mg

⁵ vel *add*. Ca, *om*. *MgPfTbTc

⁶ notam BeGcOaPfTbVo; notitiam CaCeDaMgPaPkRaTc; om. Mq

⁷ et add. CaGcMgRaTc, om. *BePfTbVo

⁸ et add. Mg, om. *BeCaGcPfTbTcVo

⁹ pat. av. am. *BeCaGcPfTbTc; av. am. pat. Mg

tota defecerit ab antiquioribus et veracioribus¹⁰ quibus eadem propinquitas nota sit, episcopus canonice perquirat, et, si inventa fuerit propinquitas¹¹, separentur.

ID 9.57] C 35 q 6 c 1

 10 veracioribus *BeCaCeEgGcLcMgMqPcPfPkPtVo; verationibus Pa; a veratioribus Ph; verioribus Ra; veneratioribus TbTc. et verac. $\it om.$ Oa

¹¹ om. Pt

86

¹Urbanus II² Cariaco³ Genuensi episcopo⁴

Notificamus tibi⁵ ut si⁶ tres aut duo ex propinquioribus iam defuncte⁷ uxoris eius qui accusatur⁸ vel vive⁹ hanc propinquitatem iureiurando firmaverint, vel¹⁰ tres aut duo¹¹ ex antiquioribus¹² Genuensibus quibus hec propinquitas nota est, qui bone fame veracis testimonii sint, remoto amore, timore, pretio et omni malo studio, supradicto modo consanguinitatem firmaverint, sine omni mora coniugia dissolvantur. Quod si propinqui vel extranei verbis tantum propinquitatem testantur, et iuramento probare vel noluerint vel nequiverint, coniugium nullatenus dissolvatur, sed competens eis penitentia propter infamiam vel peccati maculam, si forte in hac re contraxerint aliquam, iniungatur¹³.

ID 9.33] C 35 q 6 c 3

¹ Pt adds lvii

² II *CaEgGcMgQaTbTcVo; episcopus II Be; om. Pf

³ Cariaco CaCeDaFbGcMgOaPaPcPhPkPqPrPwSbTbWcWd; Ciriaco Be²MqVo; Cario Bd; Kario Eg; Cariacomesi Fc; Incariaco La; Ricardo La³ *mg*.; Racario Lc; Richario Pf; Cariogo PtQa; Ricarico Ra; Carolo Tc; Ricano Vp.

⁴ Gen. (Geniesi Pc) ep. *BeCaEgMgPcPfPkQaTbVo; ep. Fc; *om.* Tc. Quomodo sit inquirenda parentela *add. in mg.* BeCaDaLd²OcPw, *in text after insc.* EaPt, De eodem *add.* CePa ⁵ *ss after* ut Eg

⁶ si BePhTbVo; postquam CaDaFbGcMgPcRaTcWd; sit Oa; *om.* BdCeEgLcMqPaPfPkPqPrQaSbVm iam def. *corr. fr.* Genuensibus Pc

⁸ -atur *CaMgPfTb; -atus Pa; -atus est Tc

⁹ qui acc. (-usatus Gc) vel vive *BeCaGcPfTbTc; vel vive qui acc. Mg

¹⁰ vel *BeGcOaTb; vel per BdCaDaPc; vel si EgMgPfRa²Vo; *short erasure* Ra; et si Tc

¹¹ aut duo EgMgPfTbTc; vel duo BePk; aut duos BdCaGcOaFcPc; vel duos CePa; an duo Vo

¹² antiq- *BdCaEgMgPfTbTcVo; propinq- CePaPk

¹³ -atur *CaEgFcMgPfTb; -antur Tc; coniungatur Pc

Ex concilio Romano Gregorius¹

De parentela illa² quam dicunt esse inter³ N. et istam eius coniugem N.⁴ quicquid inde scis⁵ aut audisti a tuis vicinis aut a tuis antiquioribus propinquis⁶, quod tu per nullum ingenium, nec propter amorem, nec propter timorem, aut per 10 premium¹¹, aut per¹² consanguinitatem celabis episcopum tuum¹³, aut eius missum¹⁴ cui hoc inquirere¹⁵ iusserit quandocunque te ex hoc¹⁶ interrogaverit. Sic te Deus adiuvet, et iste¹⁷ sanctorum reliquie.

ID 9.611 C 35 q 6 c 5

¹ xiii in mg. Be², (xiii. add. Bd) De sacramento quod debet fieri et quomodo debeat fieri (et de incestuoso discidio add. Lj) in mg. BdDbLj², in text Ph, De inquirenda parentela add. Ce(mg.)Pa, Quomodo sit inquirenda parentela add. in mg. Tc²

88

Iuramentum testium

Illud sacramentum quod iste iuravit¹ de illa parentela que inter filium² et eius coniugem N. computatur, quod tu illud observabis in quantum sapis aut³ audisti. Sic te Deus adiuvet.

ID 9.62] C 35 q 6 c 6

² illa CaMgPcPfTb; om. Tc

³ istum *add*. Ca, *om*. *MgPfTbTc

⁴ N. *MgPfTbTc; om. Ca

⁵ scis *CaMgPfTc; scisti Tb

⁶ ant. prop. *CaPfTbTc; prop. ant. Mg

per *CaMgPfTb; propter Tc

⁸ nec *CaGcPfTbTc; neque Be; aut Mg

⁹ nec propter tim. in mg. Ra²

¹⁰ per *BeCaPrTb; propter GcMgPfRaTcVo

premium *BeCaGcPfTbVo; precium MgTc

per *BeCaGcMgTbTc; propter PfVo

13 episcopum tuum *CaMgPfTb; episcopo tuo Tc

¹⁴ missum *BeMgPfTbVo; emissum Ca; misso Tc

¹⁵ inq- *PhTbTc; req- BeCaGcMgPcPfVo

¹⁶ te ex hoc *CaPfTbTc; te (ex horum add. and canc.) Gc; ex hoc te Mg

¹⁷ iste *MgPfTbTc; istorum Ca

¹ add.. ss Gc²Wd²

² filium *CaGcMqPfPkTbTc; illum Be; N. EgMg

³ aut *CaMgPfTb; om. Tc

Sacramentum de incestuoso discidio¹

Ab isto die in antea quod tu per nullum ingenium² te sociabis huic tue consanguinee³ N. cum qua contra legem et rectam Christianitatem tuam⁴, adulterium et incestum perpetrasti, nec in coniugio⁵ nec in adulterio illam tibi sociabis, nec cum illa ad unam mensam manducabis et bibes, aut sub uno tecto manebis⁶ nisi forte in ecclesia, aut in aliquo publico loco, ubi nulla mala suspicio possit esse, et ibi coram testibus idoneis pro certa necessitate pariter⁷ colloquamini. Nec aliam coniugem accipies, nisi forte post peractam penitentiam⁸ tibi⁹ licentia¹⁰ data fuerit ab episcopo tuo, aut eius misso. Sic te Deus adiuvet, et iste sanctorum reliquie.

ID 9.63] C 35 q 6 c 9

90

[Hec capitula de septem gradibus consanguinitatis sanctus Isidorus diligenti inquisitione descripserat et in figura¹ inferius depicta apertius ordinaverat.]² Isidorus de septem gradibus consanguinitatis³

Primo gradu superiori linea continentur pater⁴, mater⁵, inferiori filius⁶, filia, quibus⁷ nulle alie persone⁸ iunguntur.

¹ Sacr. – disc. Pk] Iuramentum de inc. disc. Ce; Iuramentum testium sacr. – disc. Mq; xiiii. De inquirenda parentela et (de *add*. Ph) incestuoso discidio *in mg*. Bd, *in text* Ph; xiiii *in mg*. Be²; xiii. *in mg*. Od

² ss Be

³ tue (corr. fr. te Gc) cons. *CaGcPfTbTc; cons. tue MgWd²; cons. Wd

⁴ tuam *MgPfTbTc; om. Ca

⁵ long lacuna follows in Pf

⁶ et bibes - manebis

 $^{{\}rm *AbBdBeCaEaEcEgFcGcKaLbLgMgOaObOcOdOePfPhPkPtPwQaRaSdSgTbTcVoVpWaWbWc;}\ om.\ Brant$

⁷ pariter *CaMgPfPhTcVo; partem Tb

⁸ que add. CaFb, quam add. Pw, om. *DaMgPfTbTc

⁹ ss after licentia Da

¹⁰ licentia *here* *BeDaGcOaPhPqRaTbWc, *after* fuerit BeGcPc²PrRaVmWc, *after* episcopo tuo Sb; *om*. BdCaCeEaFbLcMgMqPaPcPfPkPwTcVo

¹ in fig. om. Pr

² Hec - ord. *PrTbTc²mg, Ph text; cap. i de septem gradibus add. PrTc; (xv. add. Bd) De (septem add. Ce) gradibus consanguinitatis recto et transverso ordine dispositis in mg. BdCeLj², in text CePa; xv in mg. Be²; om. BeCaDaEaGcLcLdLfLmMgMqOaPcPfPkPtPwRaVoWc

³ Isid. – cons.] Libro IIII Pauli sententiarum cap. x Sb; om. Da

⁴ et add. Mg, om. *CaPfTbTc

⁵ et in *add*. Tc, *om*. *CaLdLfLjMgPfTb

⁶ et add. MgLm, om. *CaGcPfTbTc

⁷ quibus *BeMgTbTc; quibusque CaCeGcLdLfLjLmMqPaPfPkPrRaVo

⁸ persone *DaMgPfTbTc; om. Ca

¹Secundo gradu continentur² superiori linea avus, avia, inferiori nepos, neptis. In transversa³ frater, soror⁴, que persone duplicantur. Avus enim et avia tam ex patre⁵ quam ex matre⁶ accipiuntur. Que⁷ persone sequentibus quoque gradibus similiter pro substantia earum⁸ que⁹ in quo¹⁰ gradu subsistunt¹¹ ipso ordine duplicantur.¹² Iste¹³ persone in secundo gradu¹⁴ ideo duplices appellantur, quia duo avi et paternus est¹⁵ et maternus¹⁶. Item. Duo genera nepotum sunt, sive ex filio sive ex filia procreati¹⁷. Frater et¹⁸ soror¹⁹ ex transverso veniunt; id est²⁰ aut frater patris, aut frater matris²¹, qui²² aut patruus aut avunculus nominatur. Qui et ipsi hoc ordine duplicantur.²³

Secundo gradu *add*. Ca. De secundo gradu *add*. Tb. *om*. BeGcLdLfLiLmMgPfPhTcVo

¹Tertio gradu veniunt supra proavus, proavia, infra pronepos, proneptis. Ex obliquo fratris sororisque filius vel filia, patruus, amita, id est patris frater et² soror, avunculus matertera³, matris frater et⁴ soror.

² Sec. gradu cont. *CaMgPfTbTc; om. Lm

³ transversa *CaLdLfLjLmMgPfPhTc; transverso Tb

⁴ frat. sor. *BeCaLdLfLjMgTbTcVo; sor. frat. Lm; frat. et sor. Pf

⁵ parte Lm

⁶ ex *add. and canc.* Ca; nepos neptis tam ex filio quam ex filia, frater soror tam ex patre quam ex matre *add.* DaSb

⁷ corr. to De Ld

⁸ earum *LdLmOaPfPrTbVo; eorum BeCaGcLfLjMgTc

⁹ que *MgPfTbTc; qui Ca

in quo *CeMgOaPaPfPkPrTbTcVo; in secundo Be; quoque CaLf; in quoquo DaGcRa; in Li

¹¹ subsistunt *BeCaGcLdLfLjLmPcPfTbVo; subsistant Mg; consistant Tc

¹² Interpretatio *add*. Sb

¹³ inte Lf

¹⁴ tam ex patre quam ex – gradu *over erasure* Da

¹⁵ est CaLdLfLjLmMgPfPhTc; om. Tb

¹⁶ est add. CaGcLfLjMgPfTb, om. *BeLdLmPhTcVo

¹⁷ -ati *CaLdLfLj(foll. by eras.)LmMgPfTb; -ata Tc

¹⁸ et *MgTc; om. BeCaGcLdLfLjLmPfTbVo

¹⁹ sive add. and canc. Lj

²⁰ over erasure Lj

pat. aut (an Vo) fr. mat. *BeCaGcLdLfLjLmPcPfTbVo; mat. aut fr. pat. MgTc

²² qui BeCaLfLj²LmMgTbTc; quia GcLdPfVo

²³ The whole passage from accipiuntur. Que persone sequentibus above to here over an erasure and in smaller script Sb.

¹ Item *add*. Be, De tertio gradu *add*. Tb, *om*. CaGcLdLfLmMgPcPfPhTc. Bd *adds*: Avus enim et avia tam ex patre quam ex matre accipiuntur – aut patruus aut avunculus nominatur.

² et *CaLdLfLmMgPfTb; aut Tc

³ id est add. Lf. om. *CaMgPfTbTc

⁴ et *CaLdLfLmMgPcPfTb: aut Tc

¹Quarto gradu veniunt² supra abavus³, abavia, infra abnepos, abneptis. Ex obliquo fratris et sororis nepos⁴, neptis. Patruelis, soror patruelis⁵, id est patrui filius vel filia. Consobrinus, consobrina, id est avunculi et matertere filius vel filia. Amitinus⁶, amitina⁷, id est amite⁸ filius vel filia. Itemque consobrini qui ex duabus sororibus nascuntur. Quibus accrescit patruus magnus⁹, amita magna, id est avi paterni frater et soror. Avunculus magnus, matertera magna, id est avie tam paterne quam materne frater et soror¹⁰.

...

¹Quinto gradu veniunt supra quidem² atavus³ atavia, infra adnepos adneptis⁴. Ex obliquo fratris et sororis pronepos proneptis fratres patrueles⁵, sorores patrueles⁶, amitini, amitine, consobrini consobrine⁷ filius vel filia proprius⁸ consobrinus⁹ consobrina¹⁰, id est patrui magni amite magne, avunculi magni¹¹, matertere magne filius vel filia. Quibus accrescunt¹² propatruus et¹³ proamita. Hi sunt proavi materni¹⁴ frater et soror, proavunculus¹⁵, promatertera¹⁶. Hi sunt proavie paterne materneque¹⁷

¹ Item add. Be, De quarto gradu add. Tb, om. CaGcLdLfLjLmMgPfPhTc

² veniunt *CaMgPfTbTc; conveniunt Lm

³ corr. fr. avia Ld, fr. avus Pf

⁴ et add. Tc, om. *CaLdLfLjLmMgPfTb

⁵ Patruelis sor. patr. (frater *add. and canc.* Pc) BdCeGcLdLjLmPc²PfPhPkPrPwTbVmVo; Patr. BeCaDaFbLf; A patrueles patruel' soror patruel' soror patrueles Mg; Patrueles sorores patrueles Mq; Patruelis frater vel soror patr. Sb; Patruelis frater et patr. soror Tc

⁶-tinus *BeCaGcLmMgTbTcVo; -tanus Lf; -titius Pf. et add. Tc, om. *LdMgPfTb

⁷ -ina *CaMgPfTbTc; -ana Lf

⁸ -te *CaMgPfTbTc; -tine Lj

⁹ et *add*. Tc, *om*. *CaLdLfLjLmMgPfTb

¹⁰ frat. et sor. *BeCaGcLdLmMgPfTcVo; et sor. et frat. Lf; sor. et frat. LjPhTb. Hic plus exponi opus non est, quia lex ipsa declarat *add*. DaSb. Se *ends cap. here; for later addns see Conspectus*

¹ De quinto gradu add. Tb, om. CaGcLdLjLmMgPfPhTc

² quidem *BeMgPfTbTcVo; quid est Ca; quod Lm

³ atavus *CaMgPfTbTc; atavius Lf

⁴ adneptis *CaPfTbTc; neptis Mg

⁵ fratres patrueles GcLdLjMqPfPhPrRaTcVo; fratris patruelis BeCaDaTb; *om.* Lf; fratris patrueles Lm; ? Mg

⁶ sorores patrueles GcLjLmMgMqPfPhPrRa²; sororis patruelis BeTb; sorores patrue vel Ca; sororis fratris patruel' Lf; sorores Ra; *om.* LdTcVo

⁷ vel *add*. CaLjMgRaTb, *om*. *BeGcLdLfLmMqPfPhRa²TcVo

⁸ proprius GcMqPfTbTcVo; proprior Be; prior CaLfMg(vel prius ss)

⁹ consobrinus *CaGcPfTbTc; sobrinus (vel con ss) Mg

¹⁰ consobrina *CaGcLdLjPfPhTcVo; vel consobrina BeLd²?LfTb; sobrina Mg; consobrinus consob.

¹¹ av. magni] aunculi magne before corr. Ca

¹² accrescunt *CaGc²LdLfLmMgTbTcVo; accescunt GcPf; accrescit Lj

¹³ et CaMgPfTbTc; om. Lm

¹⁴ mat- *CaGcPfTbTc; pat- Mg

¹⁵ proav- *CaLdLfLjMgPfTb; prov- Tc

¹⁶ Hi sunt proavi - promat. CaLdLfLjMgPfTbTc; om. Lm

frater et¹⁸ soror proaviaque materni¹⁹. Hec species nec²⁰ aliis gradibus quam scripta est²¹, nec²² aliis vocabulis declarari potest.

¹⁷ materneque *CaLdLfLjMgPfTb; materque Lm; et materne Tc

¹Sexto gradu veniunt supra triavus triavia². Infra trinepos trineptis. Ex obliquo³ fratris et sororis adnepos adneptis. Fratres⁴ patruelis et sorores⁵ matruelis⁶, amitini, amitine, consobrini, consobrine. Patrui magni, amite magne, avunculi magni⁷ matertere magne. Nepos neptis⁸ proprioris⁹ consobrini¹⁰ filius vel filia qui consobrini¹¹ appellantur. Quibus ex latere accrescunt¹² propatrui, proamite, proavunculi, promatertere, filius vel filia adpatruus¹³, adamita¹⁴. Hi sunt abavi paterni frater et soror. Abavunculus¹⁵, abmatertera. Hi¹⁶ sunt abavie paterne materneque¹⁷ frater et soror abavique materni. Hec quoque explanari amplius non possunt¹⁸ quam ipse auctor disseruit¹⁹.

¹⁸ et *CaMgPfTbTc; om. Lm

¹⁹ proaviaque (-ique MgTcVo) mat. LdLjLmMgPfTbTcVo; *om.* CaLf. Sb *fo. 132v ends. On fo. 133r there is an arbor, with* Stemate dicuntur ramusculi quos – figure he sunt *above, and* Hoc consanguinitas dum se paulatim – tot gradibus terminetur *below. Fo 133v is blank, and the text resumes without a break on fo. 134r*

²⁰ in *add*. Ca, *om*. *MgPfTbTc

²¹ est *CaMgPfTbTc; om. Lf

²² nec *BeGcMgPfPhTb²TcVo; nec in CaLj; ne Tb

¹ Item add. Be, De sexto gradu add. Tb, om. CaGcLdLfLjLmMgPfPhTcVo

² triavus triavia *LmPhPrRaTbVo; tritavus tritavia BeCaGcLdLfLjMgMqPfTcVo²

³ ex obl. *CaMgPfTbTc; om. Lj

⁴ -res CaGcLdLjLmPfPhTcVo; -ris LfMgTb

⁵ et sorores AdGcLdLjMqPfRaTcVo; et sororis BeLfMg; sorores CaPh; sororis adnepos adneptis fratres partales*** et sorores Lm; sororis Tb

⁶ matruelis *BeLmMq?PfPhTcVo; patrueles Ca; matrueles GcRa; matruelas Ld²Lj; patruelis LfMgTb ⁷ *corr. fr.* magne Ld

⁸ neptis *BeCaLdLfMgRaTb; nepotis GcMqPfPrTcVo

⁹ proprioris BeLjLmMgMqPfTbVo; propriores Ca; prioris GcLdLfPrRaTc

¹⁰ consob- *CaPfTbTcVo; sob- Mg

¹¹ consob- *MgPfTbTcVo; sob- CaLf

¹² accre- *CaGcLdLfLjLmMgTbTcVo; acce- Pf

¹³ adpatr. *CaGcMgPfTbTcVo; supra abpatruus Be; supra abpatrus Lf; adpatrus Lm

¹⁴ adamita *CaGcLdLjLmMgPfTcVo; abamita Lf; adamitta Ph; attamita Tb

¹⁵ Abav- *CaLdLfLjLmMgTbTcVo; Av- Pf

¹⁶ Hi *CaLdLfLjLmMgPfTb; He Tc

¹⁷ pat. materneque *CaLdLfLjLmMgPcPfTb; mat. paterneque Tc

amp. non poss. *CaMgPfTbTc; non poss. amp. Lf

¹⁹ quam ipse - diss. *CaMgPfTbTc; om. Lm

¹Septimo gradu qui sunt cognati recta² linea, supra³ infraque prioribus⁴ nominibus non⁵ appellantur, sed ex transversa linea continentur fratris⁶, sororis, adnepos adneptis, consobrini filii filieque successionis. Idcirco gradus septem constituti sunt, quia ulterius per rerum naturam⁷ nec nomina inveniri, nec vita succedentibus propagari⁸ potest. In his septem gradibus omnia propinquitatum⁹ nomina continentur, ultra quos¹⁰ affinitas inveniri, nec successio potest amplius propagari¹¹.

ID 9.64] C 35 q 5 c 6

¹ Item add. Be, De septimo gradu add. Tb, om. CaGcLdLfLjLmMgPfPhTcVo

Explicit liber septimus¹

² recta *MgPfTbTc; picta Ca

³ Ld fo. 101r ends here; fo. 101v was originally blank, but two additions were made later, and the main text as here resumes on fo. 102.

⁴ prioribus CaLdLfLjPfRaTc; propriis BeMgVo; prioris GcLmMq; priori Tb

⁵ non *CaGcMgPfRa²TbTc; om. LfRa

⁶ et add. BeCaLdLfLjMgPf, om. *GcLmRaTbTcVo

⁷ -ram *CaLdLfLjLmMgPfTb; -ura Tc

⁸ propagari CaLdLfLjMgRa²TbTcVo; prerogari BeGcPfRa; progari Lm

⁹ omn. prop. *BeGcPfRaTbTcVo; prop. omnia CaLfMg; propinquis tantum omnia Lj

¹⁰ nec add. Ra²Tc, om. *CaLdLfLjLmMgPfRaTb

¹¹-pa- ss Mg. An Arbor follows in AdBeObPfPwSgTb, and two Arbores in Ea; om. BdCaDaLdLfLjLmMgOdQeRaTc (BdCaDaOdQe followed by a lacuna large enough for one); Fb originally left half a verso and the following recto blank, but subsequent hands (themselves annotated) filled the space with later texts; FcOeSb have arbor in mid-canon; an arbor at foot of fo. 149v Ha; Pt has one added canon, an Arbor, and then further additions; Td has full page arbor on fo. 110; Wc has Arbor after three added canons.

¹ Explicit liber septimus AdBdDbHaMqOcOdPfPhPqPwQeSbSgTdVq, Explicit liber sextus Ea; Explicit septima pars et liber quartusdecimus Pa; Explicit septima pars Vp; *om*. CeDaGcMgPcPkPrPtSlTbTcRaVmWc. Vo *has no rubric for end of Bk 7 or beginning of Bk 8*.